EL ADELANTADO DE SEGOVIA

pirector: PABLO MARTIN CANTALEJO Edita: «El Adelantado de Segovia, S. L.» Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda S. Agustín, 7. Teléf. 43 72 61 (tres líneas). SG. 7 - 1958. Precio: 50 ptas. Miércoles 13 de agosto de 1986 Año LXXXVI.-Núm. 26.307

Paul McCartney:

Muchachos, no toquéis las drogas

Bonn,— El exbeatle Paul McCarney advirtió a los jóvenes del peligro de los estupefacientes durante una entrevista concedida al semanario «Stern», y afirmó «yo aconsejaría a los muchachos que no tocasen las drogas».

En lugar de eso deberian «pensar en su salud y disfrutar de la vida», declaró a la revista alemana, el veterano cantante, quien señala que si los cantantes pop de los sesenta popularizaron las drogas en su momento fue como reacción a las borracheras de sus padres. Lo peor que podía pasarte si tomabas demasiada es que te quedases-dormido, pero luego algunos, se autodestruyeron con una mezcla de alcohol y tabletas».

Las compras de buques por la URSS pueden beneficiar a la industria naval española

Madrid.— Las compras de buques por parte de la Unión Soviética pueden resultar muy beneficiosas para la industria naval española, dijo a «Efe» Pedro Lerandi, presidente de la división naval del INI.

"En la actual crisis de la construcción mayal, por falta de encargos, la URSS puede conver-

Madrid.— Las compras de tirse en un cliente estable por el dinamismo de su economía», priética pueden resultar muy añadió.

Lerandi informó que se está estudiando la posibilidad de construir para la Marina soviética una serie de barcos pesqueros, cargueros especialmente para productos químicos y maderas, refrigeradores y remolcadores.—efe.

Felipe González:

No hay, no ha habido, no habrá ningún tipo de negociación con ETA

(Información en pág. 16)



Palma de Mallorca. – El presidente del Gobierno, Felipe González, durante la rueda de prensa ofrecida ayer en la «Masía» del Palacio de Marivent tras la reunión que celebró momentos antes con el Rey Don Juan Carlos (Telefoto Efe)

Pakistán

Detenciones masivas de dirigentes de la oposición

Islamabad. — La principal dirigente de la oposición paquistaní, Benazir Bhutto, fue detenida hoy en Karachi en la mayor campaña de represión del régimen del presidente Zia UI Haq contra sus enemigos políticos, en los últimos dieciocho meses.

En redadas policiales efectuadas esta madrugada en Karachi, Lahore y otras grandes ciudades del país, fueron detenidos casi todos los máximos dirigentes y centenares de militantes de los diez partidos agrupados en la alianza opositora Movimiento por la Restauración de la Democracia (MRD).

Las detenciones se produjeron un día antes de una gran manifestación prevista para el jueves en Lahore, con ocasión del Día de la Independencia, en demanda de la celebración inmediata de elecciones generales libres.— Efe.

SEGOVIA ESTUDIOS DE LA CONFEDERACION HIDROGRAFICA DEL DUERO SOBRE LAS POSIBILIDADES DE UN EMBALSE EN EL PONTON

Numerosas denuncias por robos en la capital y provincia (Pág. 3

Crónicas de Cuéllar, Navalmanzano, Paradinas, Olombrada y Fuentemilanos

(Pags. 5 y 6)

DEPORTES: Concurso hípico en La Granja y partido internacional entre Arévalo e Hijos y el brasileño Fluminense (Pág. 12) Jácques Délors:

Nuevo archimandrita

Jerusalén.- Un monje de 34

años, Georgi Ponomazev, ha

sido consagrado en Jerusalén

como nuevo archimandrita pavel y jefe de la Iglesia ortodoxa

rusa, cinco días antes de que co-

miencen en Helsinki conversa-

ciones entre Israel y la URSS .-

de la iglesia rusa

El acuerdo comercial CEE-EE.UU. es un armisticio bienvenido

París.— El acuerdo comercial de principio establecido entre la Comunidad Europea y Estados unidos es un «armisticio bienvenido», según el presidente de la Comisión de la CEE, el francés Jacques Delors.

En declaraciones a una emisora de radio parisiense, Delors afirmó hoy que «debemos defender nuestros intereses al mismo tiempo que comprendemos las dificultades de los norteamericanos» y que el acuerdo «debe ser confirmado por ambos lados del Atlántico».

Según Delors, «hubiera sido una lástima que las dos principales potencias económicas del mundo dieran mal ejemplo manteniendo e incluso incrementando una guerra comercial». «Frecuentemente —añadió—, y ahí está lo paradójico del asunto, los ministros estadounidenses, nos piden que les ayudemos a defenderse de las ofensivas proteccionistas de sus grupos de presión y su Congreso, pero no lo podemos hacerlo sacrificando los intereses europeos».

El presidente de la Comisión Europea no comentó, sin embargo, las reticencias de España, Italia y Grecia a las concesiones realizadas por Bruselas para lograr la «paz» con Washington, que según estos tres países les afectan excesivamente.—Efe.

Sindicato Unificado de la Guardia Civil:

Flaco servicio se está haciendo a la democracia en este país si se trata de amordazarnos

Madrid. — El clandestino Sindicato Unificado de la Guardia Civil (SUGC) afirmó hoy, en un comunicado, que «flaco favor se le está haciendo a la democracia en este país si se nos trata de amordazar».

El SUGC respondió así a las «alusiónes que hace Felipe González» sobre el sindicato, que «se niega a poemizar» con el presidente del Gobierno. El «sindicato aunque ilegalmente, existe», destaca la nota.

En llamada telefónica a Efe, un portavoz del SUGC aseguró que el sindicato esperaba «una normalización a nuestros problemas por parte del Partido Socialista». El portavoz anónimo añadió que con el fin de «buscar la normalidad en una sociedad democrática» han «ve-

tado» al general de División Andrés Casinello, «responsable con su ineficacia.—dicen— del fracaso antiterrorista y es por lo que hemos sacado a la luz pública la cuestión del GAL».

El sindicato pide al presidente del Gobierno que «reconsidere su postura hacia el SUGC, pues a un demócrata no le corresponde cerrar la única puerta, la de la libertad, que 63.000 hombres con sus hijos y mujeres tan esperanzados estaban en que se les abriera».

La legalización del SUGC debería producirse, según el mismo portavoz, al amparo de la Ley de Fuerzas y Cuerpos de Seguridad del Estado, ya que la Guerra Civil «es un cuerpo de naturaleza militar, no de carácter, por lo que estamos dentro de la ley».- Efe.

PRECIOS MAS BAJOS

PANTALONES, JERSEYS, CAMISAS

PANTALON TERGAL SEÑORA y CABALLERO.. 775

CONFECCIONES DIEZ Huelva

Huelga en la cuenca minera

Huelva.— La cuenta minera enubense vive hoy una jornada de huelga general convocada por CC.OO. en apoyo de los mineros de «Riotinto Minera» que intentan evitar el cierre de la linea de cobre pretendido por la empresa.— Efe.

apunte del día

LAS CIFRAS DEL PARO

Ya hemos comentado en numerosas ocasiones el grave problema que supone el contínuo aumento del número de parados en nuestro país. Y el lunes, el ministro de Economia y Hacienda, Carlos Solchaga, hizo unas manifestaciones referentes a dicho problema social. Quitando la importancia, o más bien la nueva importancia, que dio a las declaraciones de otros políticos del PDP y de Alianza Popular, tales como Vert y Verstrynge, nos parece que el ministro no dijo nada nuevo, y son hechos que él mismo debiera conocer hace mucho, ya que no hace falta estar en el Gobierno para

Todos sabemos que hay más de un vecino y más de un primo de nuestra vecina que está cobrando el subsidio de desempleo y al mismo tiempo se dedica a hacer sus «chapucillas» que, al fin y al cabo le suponen otro sueldo más y que bien podría suponer su trabajo y su puesto de trabajo sin necesidad de recibir el sueldo del Estado. Pero, claro, ahi entran también otras cosas como es la actitud remisa a la contratación o ampliación de la plantilla.

Aunque debiera haberse hecho antes, se va a dar, creemos, un paso importante ahora. Según las declaraciones del Sr. Solchaga, se ha propuesto a los partidos políticos y a los sindicatos la creación de una comisión que estudie la condición en que viven los parados en nuestro país y trate de determinar la cuantía de este fenómeno. En este sentido y teniendo en cuenta la economia sumergida, parece que tiene razón el ministro cuando dice que el número de parados es inferior al que se comenta. También es verdad que los «verdaderamente» parados lo están en condiciones angustio-

CARTAS DE LOS LECTORES

Navas de Riofrío como tema

Soy un asiduo lector de su periódico que presta gran atención a las crónicas de los distintos pueblos de nuestra provincia, porque aparecen periódicamente también sobre el mío, Navas de Riofrio, firmadas por J. González. Quisiera hacer unas consideraciones sobre este «Corresponsal» y sus escritos. Se podría empezar a rebatir punto por punto todas las inexactitudes que ha publicado, pero creo que por razones de espacio no es momento de enumerarlas, aunque si quiero dejar claras algunas, por si el Sr. González quiere en algún momento rectificar o en otros darse por enterado.

-No se puede permitir que reiteradamente salgan a luz pública informaciones sobre Navas de Riofrio que no se ajustan a la realidad, enfocadas desde un punto de vista muy subjetivo, sin conocimiento de causa, haciendo criticas poco constructivas y sin ningún tipo de ecuanimidad.

Son inexactas las crónicas que aluden a los ladronzuelos «del pueblo» que habitan aqui, y que él conoce; por otra parte, el Sr. Maravall no nos visita con tanta asiduidad como él dice: incorrecta es también la cifra que da de habitantes en verano.

-El Sr. González narraba en varias ocasiones tema de «las cuentas del agua» que tantos quebraderos de cabeza le producen. Si quiere conocer el balance económico del Municipio, en el Ayuntamiento se le dará completa información del mismo. Hay que entrar en su inte-

-Cuando escribe sobre el cobro de la «Tasa de invierno» del suministro de agua potable, el Sr. González no sabe que ya en sesión ordinaria de la Junta de Aquas del 3 de octubre de 1971, y a propuesta del vocal D. Domingo Heras, se aprobó por unanimidad el cobro de recibos de agua desde el primero de octubre hasta la nueva instalación de contadores que seria el 30 de mayo. El mismo desconocimiento tiene cuando habla de la tasa de recogida de basuras; el año pasado se prestaron al cobro dichos recibos en los meses de julio y agosto.

-Sobre el olvido, según él, de la Excma. Diputación Provincial para parchearnos la carretera, sepa que cuando el Ayuntamiento ha necesitado de sus servicios, lo ha cumplido, y en un plazo minimo.

Por último dejo otras crónicas sobre amiguismos o de propaganda, porque... ¿puede tener razón?

El Sr. González es un advenedizo a este pueblo, desconocido por el 95 por ciento de la poblacion, no integrado en ella. La probidad en él brilla por su ausencia, por su gran imaginación; y la buena fe de sus escritos queda en entre dicho.

No se puede consentir que siga desprestigiando al Municipio con las fruslerias que es-

Sr. Director; somos un pueblo muy joven que necesita el apoyo de sus vecinos y su confianza. No necesitamos este tipo de «corresponsales» que por su desconocimiento, se rodea de dos o tres personas que, en

El cava y los taponeros

Nací el año 1917. Puede decirse que traje bajo el brazo la revolución soviética. Cuando estuve en la URSS me miraron con lapa el pasaporte y el año de mi nacimiento les gustó. El funcionario de turno me dirigió palabras amables, al igual que el quia-intérprete de la Intourist encargado de acompañarme. Las querras y las revoluciones suelen ser los hitos que jalonan nuestra experiencia. He conocido a muchas personas que nacieron -o murieron- el año 1936. Otras, en 1939. En 1936 murieron Spengler, Kypling, Chesterton, Kraus, Pirandello, Valle-Inclán, García Lorca y un incontable número de españoles anónimos

Mi pueblo, Darnius, está rodeado de alcornocales. Mi padre era taponero, taponero artesano, manual (ahora el oficio se ha automatizado). Me recuerdo intentando trepar por una pila de tapones y resbalando una y otra vez. Recuerdo a mi padre con la cuchilla en la mano cuadriculando los tapones. Clasificaba a éstos con la vista y el olfato. «Este es un primera, éste es un segunda, éste fuera, está podrido por dentro». Los taponeros catalanes - ampurdaneses - consiguieron grande y merecida fama. En la propia Francia, en la región de Champagne, los taponeros eran y son, en su mayoría, de mi tierra. Cuando visité Reims y Epernay, conecté con ellos a través de mi idioma materno. Mi padre me había dado un par de tarjetas para obreros de las bodegas Moêt-Chandon. Y me había contado la vida y milagros del abate Perignon, benedictino ciego que mejoró el producto las viñas y de los vinos espumosos, que «inventó» el champaña (el cava).

No sé si debo a las circunstancias de mi nacimiento el hecho de que la Confradía de Cavas de Sant Sadurni d'Anoia me nombrara hace poco «confrade de honor». Mis predecesores había sido Montserrat Caballé, el doctor Antonio Puigvert, Jordi Pujol, Narcis Serra, el tenor Carreras, etc. Fue una ceremonia emotiva, colindante, en su liturgia, con la francmasoneria. Tuve que jurar fidelidad al Cava, cubrirme las espaldas con una espléndida capa, sentir que una espada se posaba en mi hombro v beberme de un solo trago una copa llena hasta el borde. Hubo los consabidos

discursos y aplausos. Todo el mundo vestía de etiqueta. El maestro de ceremonias era un químico, encargado de analizar los filtrajes. Me colgó del cuello el cordón con la insignia de los iniciados. Los mandamases de la «Confradía» acababan de llegar de un periplo de Méjico y los Estados Unidos, donde montan sucursales. Montan sucursales incluso en la propia región de chapagne francés.

Me enseñaron las bodegas

bajo tierra, en el húmedo subsuelo - cuatro o cinco pisosdonde reposan millones de botellas. Sant Sadurní d'Anoia, en el Alto Penedés. Pueblo de apariencia insignificante, ¡con doscientas marcas de cava! Este es el secreto de Cataluña. Donde menos se piensa, a veces en lugares inhóspitos, el hombre ha creado una gran riqueza. Diecinueve millones de botellas de espumoso se exportaron el año pasado a los Estados Unidos, mientras Francia exportaba únicamente catorce millones. Es gente enterada. Ama su profesión como mi padre amaba la suya. Me regalaron bombones en forma de tapón, dentro de un casco de cava, y un precioso libro en el que se pormenoriza el largo proceso de fabricación. El texto se debe a Jordi Olavarrieta.

Heredoto habla ya en sus escritos de los numerosos poblados ibéricos que con el tiempo irían configurándose con la comarca catalana del Penedés. Por él sabemos con certeza que ya en aquella época existían viñas en el Penedés y que se elaboraba vino, aunque de una forma muy rudimentaria. Plinio, Marcial y Silio Itálico nos hablan elocuentemente de los vinos de la Layetana, que llegaba hasta cerca de Tarragona y que, por lo tanto, comprendia las tierras del Penedes. Marcial, en un epigrama, aconseja a su amigo Liciano que vaya a vivir «a las costas soleadas de Tarragona».

« De estar inmersos en la cotidianidad profana, el vino y la vid pasaron a sacralizarse. Los monjes, grandes consumidores, fueron los que organizaron en sus propiedades la multiplicación de este fruto mágico que tiene la virtud de convertirse en la sangre de Jesucristo. Poco a poco, el cris-

José María GIRONELLA

tianismo va dominando el espíritu religioso de la época y con la liturgia eucaristica, al comulgar los fieles bajo las dos especies, la demanda de vino fue aumentando. En España, la ocupación musulmana tuvo un efecto negativo para el cultivo de la vid, sobre todo tras las invasiones de los almohades y de los almorávides, ya que la religión de Mahoma prohibia el consumo del vino. A esto aludía precisamente el poeta persa Omar Kheyyam, cuando, con aguda ironía, hablaba en sus cuartetos de sus presupuestos irreligiosos acerca del vino y de la muerte: Amigos, con buen vino alimentadme para que se cambie en rubí el ámbar de mi rostro. Haced que cuando muera con vino se me lave y sea mi ataúd de madera de

Así, pues, soy «confrade» de honor de las Cavas de Sant Sadurni d'Anoia. No quise confesar a mis generosos anfitriones que soy virtualmente abstemio. Grande hubiera sido su decepción. Para ellos, el cava contiene secretos vitales, algo así como el elixir de la eterna juventud. Rebosan de felicidad al recordar que el cava es sinónimo de fiesta, que está presente en los bautizos, en las bodas, en las ceremonias triunfales: el ciclista que llega primero a la meta, el piloto que vence en la Fórmula 1, el opositor que obtiene el titulo, el barco que por primera vez se hace a la mar. El cava es insustituible en el mundo occidental (y en el Japón). Orson Welles lo adoraba e incluso se prestó a «publicitarlo» en la campaña de Navidad. En el patio que da acceso a las bodegas de Moêt-Chandon se alza una gigantesca estatua del abate Pérignon, brazos en alto, sosteniendo en la diestra una Biblia y en la zurda una botella de champán.

El cava es una teoria, un arte, tiene el color del oro y sus burbujas son motitas de gloria. Me alegra haber nacido en Darnius, aunque los alcornoques sangren anualmente y los gatos negros se infiltren y busquen refugio entre los paneles del corcho virgen, del corcho que flota sobre las aguas, que lo mismo sirve como aislante en la arquitectura moderna que para levantar en los belenes la cueva del Hijo de Dios.

cierta forma, intentan torpedear la labor del Ayuntamiento. Es en las Juntas Municipales donde se puede sacar una información directa y veraz sobre la marcha del pueblo; en cambio, el Sr. González prefiere asesorarse fuera de ellas, antes de asistir a las sesiones del Ayuntamiento que son públicas. Claro que tampoco se le ha echado de menos.

Dándoles las gracias anticipadas por su publicación, aten-

Rafael Torres del Alamo, Alcalde de Navas de Riofrio; Fco. Javler Garcia Loygorri Garcia, Lucas Alonso y Enrique Cardo-

la Prenea onina

ABC: El editorial «En Marivent» dice que las afirmaciones de Felipe González sobre la inexistencia de negociaciones con ETA «eran precisiones debidas y clarificaciones necesarias frente a intéresados procesos

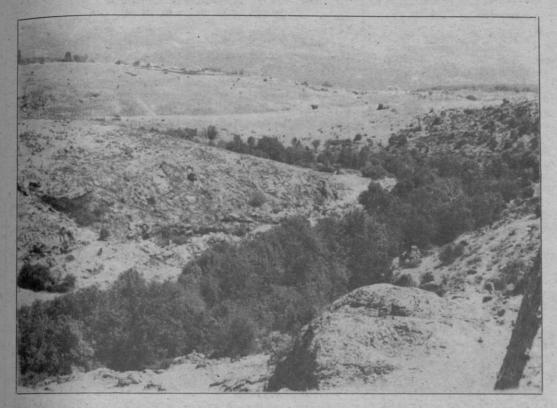
CONDUCTOR:

Respete los pasos de cebra y las señales de los semáforos

Es un consejo de EL ADELANTADO DE SEGOVIA periodísticos de intexicación política nacional».

EL PAIS: El editorial «negociación y logomaquia» dice que «sólo los gobiernos fuertes están capacidados para negociar, y probablemente, Felipe González tiene la posibilidad histórica de poner fin a esta dramática asignatura pendiente de la democracia española, sin que nadie pueda acusarie, desde el propio Estado o la misma sociedad, de débilidad a falta de respeto a la legalidad».

Estudios de la Confederación Hidrográfica sucesos del Duero sobre las posibilidades de un embalse en El Pontón



La Confederación Hidrográfica del Duero está llevando a cabo una serie de estudios sobre la viabilidad de la construcción del embalse de El Pontón Alto en el cauce del río Eresma. Según fuentes de la Confederación, 'estimado dicho lugar como el más idóneo para un embalse de abastecimiento de agua a la ciudad de Segovia, los estudios que en la actualidad se realizan indicarán de ser positivos que dicho lugar sea el definitivo. El muro de dicho embalse se ubicaria unos metros aguas abajo de la confluencia de los ríos Cambrones y Eresma y es el lugar donde en estos momentos se practican una serie de sondeos, trece pruebas diferentes, para conocer la resistencia del terreno. Los resultados del estudio podrán conocerse en unos veinte días.

Como se recordará en el pasado, mes de noviembre y de cara a los presentes Presupues-

tos Generales del Estado se fijó una partida de 114 millones destinadas a la regulación de las cabeceras de las cuencas de los ríos Eresma y Frío. De entre los diversos proyectos existentes para dicha regulación el embalse de El Pontón es el que tiene mayores posibilidades de ser el primero en llevarse a la práctica al estar más avanzada la tramitación de su expediente.

PROYECTOS ANEXOS

La construcción de dicho embalse lleva parejo la realización de diversos proyectos y no sólo la de construcción del muro, de unos 50 metros de alto. Se incluyen en su proyecto global una variante en la N-601, afectada por la cola del embalse, en un tramo de unos 280 metros, comprendiendo un viaducto de 80 metros, la construcción de una carretera de acceso a la presa de unos 1.100 metros, y la

primera fase de la planta depuradora de aguas residuales para Lá Granja de San Ildefonso. Todo ello con un presupuesto, estimado en junio del pasado año. de 666 millones de pesetas.

El embalse de El Pontón Alto, que ocuparía el lugar que se, aprecia en la fotografía, tendría un volumen de 7,6 Hm. cúbicos.

En la margen izquierda del Eresma puede apréciarse uno de los instrumentos utilizados en los estudios de terreno.

(Foto: F. de Aranguren)

Numerosas denuncias por robo en la capital y provincia

El Subsector de Tráfico de la Guardia Civil, nos informa de los siguientes accidentes de tráfico ocurridos ayer: en el km. 74,800 de la N-601, en el término municipal de San Ildefonso, 2 turismos colisionaron, resultando ilesos los dos conductores; en el km. 162,900 de la N-110, en el término municipal de Navafría, un turismo atropelló a una res vacuna, sin que se produjera ningún herido.

Los bomberos salieron ayer a apagar el incendio producido en unos pastos junto a la fábriça de La Moneda.

ABUNDANTES ROBOS

El Gabinete de Prensa del Gobierno Civil informa de los siguientes robos que han tenido lugar en la provincia:

En SAN ILDEFONSO, han denunciado el robo del interior de un coche de un reloj, ropa y documentos valorados en 15.000 pesetas, así como los daños ocasionados al vehículo por un importe dé 7.000 peseas.

En SEPULVEDA, del interior de un coche se llevaron tres maletas que contenían ropa valorada en 60.000 pesetas.

Del interior de una tienda de campaña en SAN RAFAEL, en el lugar conocido como «Aguas Vertientes», han sustraído tres sacos de dormir, una mochila, y una cámara fotográfica, valorado todo en 36.000 pesetas más 20.000 pesetas de los daños producidos en la tienda.

En BERCIMUEL se ha denunciado la desaparición de 3 cerdos, gallinas y pollos valorados en 30.000 pesetas.

Dos sillas de montar inglesas han sido robadas en VILLACAS-TIN, cuyo valor es de 63.000 pe-

Por otra parte, en SANCHO-NUÑO se incendiaron 5.000 metros cuadrados de rastrojos y 60 pacas de paja por un valor total de 6.000 pesetas.

Y en FUENTEMILANOS se produjo el incendio de 3 hectáreas de rastrojos por importe de 4.000 pesetas.

En Segovia capital se ha denunciado el robo de un coche con documentación valorado en 100.000 pesetas.

Y por último, del interior de un coche se llevaron un radiocassette y diversos efectos, ocasionando daños al vehículo.

El sábado. día de descanso en el Ayuntamiento

La Concejalía de Gobierno de Interior y Personal del Ayuntamiento de Segovia ha declarado día de descanso el próximo sábado día 16, por lo que las degendencias del mismo permanecerán cerradas a excepción del Registro que se abrirá de 9 a 13

Al Aire de la Calle

AV. DEL OBISPO QUESADA

He aquí una de las vías de la capital «caída en desgracia». Los espacios destinados a aceras llevan muchos años esperando que alguna corporación municipal se decida a hacer allí unas auténticas aceras. Tierra, piedras, de todo lo que no debería estar; menos unas baldosas o losas en condiciones. Aquella zona se ha poblado extr mente en los últimos años; allí han surgido numerosos establecimientos hosteleros que son muy concurridos; estos días, sus terrazas se ven repletas de público. Y todos tienen que andar con sumo cuidado para no tropezar en los cantos que pueblan lo que deberian ser aceras.

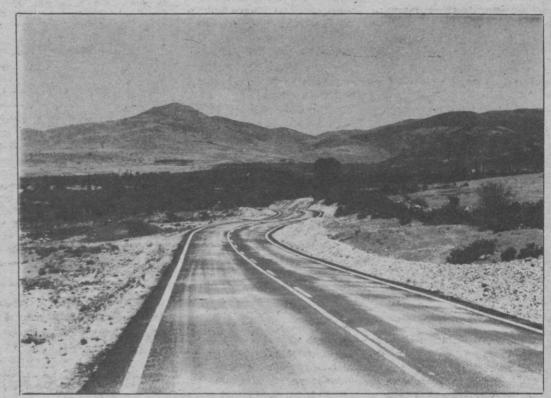
INSPECCION OBLIGATORIA

Si usted tiene un vehículo vielete, o sin llegar a serlo, si tiene cierta antigüedad, pues ya se sabe que tiene que llevarle a que le efectúen una «inspección periódica obligatoria». El turno está marcado por un calendario que tiene en cuenta la fecha de matriculación de los vehículos.

Usted tiene que desplazarse hasta el poligono de Valverde para que allí le hagan la revisión, desplazamiento que le origina unos gastos en gasolina, etc., y un empleo de cierto tiempo; como es casi seguro que su vehículo viejete tenga que ser sometido a alguna reparación, pues tiene que llevarle a un taller, y luego, claro está, abonar la factura: vuelve usted a la revisión al polígono de Valverde, y cuando le dan el visto bueno, le presentan también unas facturas, debidamente numeradas y con IVA y todo, donde le cobran: Inspección, 12% de IVA, una pegatina, un impreso y papel de pagos a Tráfico. Total la cosa puede salir por unas 2.200 pesetillas.

Y usted, que ya ha pagado la factura del taller y ha pagado la factura de la revisión, se pregunta si una cosa que es obligatoria no debería ser el propio Estado el que se cargara con el gasto... Porque si vamos a ver el dinero que se va por ahí en tonterías... (¡Ah! Y al año tiene que volver a

ESTUPENDA Y DESCONOCIDA CARRETERA



Esta estupenda carretera une la localidad de Valsaín con las proximidades del antiguo campamento militar de Robledo. Al parecer, acaba de ser acondicionada y su estado puede ser envidiado por muchas de las carreteras provinciales de mayor tránsito. Sin embargo esta vía, cuya finalidad ignoramos, no parece ser conocida por sus posibles usuarios a juzgar por su escaso, por no decir nulo, tráfico. Aunque advertimos a los conductores que se decidan a utilizarle que en determinados momentos puede encontrarse cerrada pues existen unas talanqueras en ambos extremos de la misma para su cierre.-(Foto: FERNANDO ARANGUREN)



más versátil J. HORCAJO S. A.

Si este espacio lo ocupara su anuncio, le verían miles de lectores



AGENDA

CALENDARIO

PARA MAÑANA

Jueves 14 de agosto

Van 226 días; faltan 139. Sol: De 7,24 a 21,15 horas.

SANTORAL

Santos: Maximiliano Kolbe, Eusebio v Calixto.

PENSAMIENTO

«La persona ociosa es como la persona muerta, no participa de las variaciones y de las necesidades del mundo y vive tan sólo para pasar el tiempo comiendo los frutos de la tierra». (Taylor).

FARMACIA DE GUARDIA

Gallego Llaguno. Juan Bravo, 31.

CUPON NACIONAL DE CIEGOS

NUMEROS PREMIADOS DIA 12

4294

(Premiado con 100.000 pesetas)

Terminaciones y premios				
Núm.	Ptas.			
4	50			
94	500			
294	5.000			
4293	1.250			
4295	1.250			

EL TIEMPO

Segun datos del Instituto Nacional de Meteorología, del Ministerio de Transportes y Comunicaciones.

En Segovia En la tarde de ayer:

Presión atmosférica: 676,5 m/m Viento del NO. Temperatura máxima: 30,2°.

En la mañana de hoy:

Presión atmosférica: 677,0 Viento del NO. Temperatura mínima: 14,4°. A las 8: 14,4°.



EXPOSICIONES

EN LA CASA DEL SIGLO XV

Pinturas de Manuel Alcorlo.

TORREON DE LOZOYA

(Obra Cultural de la Caja de Ahorros)

Dibujos a plumilla, sobre temas segovianos, de Santos San Cristóbal Sebastián. Hasta el 24 de agosto.

(A beneficio de la iglesia de San Clemente, de Segovia).

ALGUAHIN DE ARTE ENEBRO

Bronces y óleos de Ana Núñez. Horario: 10 a 2 y 5 a 8. Festivos, de 12 a 2.

HOSTERIA NACIONAL DE PEDRAZA

Acuarelas y dibujos infantiles, en pequeño formato, de Sánchez Muñoz. Visitas, todos los días, de 12 a 20 horas.

AVISOS

CAMPAMENTO PARA JOVENES EN EL PAIS VALENCIANO

Del 1 al 15 de septiembre y para jóvenes en edades comprendidas entre los 13 y los 16 años (ambas inclusive) se va a celebrar un campamento en el Albergue Juvenil de Benicasim. La cuota a pagar es de 10.000 pesetas en la que se incluye, traslados, material deportivo y pensión completa. Se realizarán actividades náuticas y deportivas, así como excursiones a diversos puntos de interés cultural. La salida se realizará el día 1 de septiembre, a las 11 horas de la residencia juvenil «Reyes Católicos», de Valladolid. Las solicitudes pueden presentarse en la Delegación Territorial de Educación y Cultura de Segovia.

CONCURSOS

PREMIO DE NOVELA CORTA

La Asociación Pro-Semana Cultural Barbastrense, con motivo de la celebración de la XIX Semana Cultural, convoca su tradicional certamen literario, que se fallará en la segunda quincena del mes de octubre de 1986.

Comprende el certamen los premios ordinarios siguientes: «Hermanos Argensola» de poesía; «López Novoa», de narración, y «Altoaragón» de cuentos escritos en lengua aragonesa y

GRACIAS ESPIRITU SANTO porque siempre atiendes

a quien a ti acude.

ribagorzana en cualquiera de sus variedades locales, dotados cada uno con 15.000 pesetas. Asimismo el premio especial Año Internacional de la Paz, dotado con 25.000 pesetas, y el extraordinario Ciudad de Barbastro, dotado con 350.000 pesetas para novela corta. El plazo de admisión finalizará el día 10 de septiembre de 1986, las bases completas por las que se rige la convocatoria pueden solicitarse en la Casa de la Cultura, c/Argensola, 26, de Barbastro (Huesca).

«PREMIO «JAUJA» DE CUENTOS

La Caja de Ahorros Provincial de Valladolid convoca el premio «Jauja». Cada autor podrá presentar más de un cuento, en castellano, con una extensión no inferior a diez folios ni superior a veinte. Los originales serán dirigidos a la Obra Cultural de la Caja de Ahorros Provincial de Valladolid, plaza de España, 13, 47001 Valladolid, finalizado el plazo de admisión el 8 de septiembre. Se establece un premio en metálico de 200.000 pesetas.

VII PREMIO « VALLADOLID» DE TEATRO BREVE

La Caja de Ahorros Provincial de Valladolid convoca el premio «Valladolid» de teatro breve. Se puede presentar más de una obra. La extensión no podrá ser inferior a quince folios ni superior a veinticinco, Los originales se dirigirán a la Caja de Ahorros Provincial de Valladolid, plaza de España, 13, 47001 Valladolid, indicando el nombre del concurso.

El plazo de admisión finaliza el 8 de septiembre.El premio será único y dotado de 200.000 pesetas.

PREMIO DE POESIA «AGUACANTOS»

La colección de poesía « Aguacantos» convoca su III Premio de Poesía. El premio estará dotado con 100.000 pesetas y será publicado en la colección «Aguacantos». La forma exigida será un tríptico de sonetos originales, inéditos y con libertad de tema. Deberán ser enviados a la Colección de Poesía «Aguacantos», calle de San Vicente Ferrer, 48, 28004 Madrid, haciendo constar en el sobre: «Para el Il Premio de Poesia Aguacantos». El plazo de admisión quedará cerrado el 15 de septiem-

GUIA MEDICA Y SANITARIA

LUIS DE ANDRES SOLER

CIRUJANO CALLISTA (PODOLOGO)

Consultas diarias de 4 a 6, salvo sábados y festivos Roble, 12 - Teléfono 42 51 06

Si quiere Vd. vender su piso.

No pierda el tiempo, acuda a **Miguel Tovar**, gestión rápida, segura y eficaz. Ezequiel González, 6. Teléfono 43.54.61. DECIA HACE 50 AÑOS

LOS SERVICIOS DE CORREOS DE ESTA CAPITAL Y SU PROVINCIA

Todos los pueblos de esta provincia se hallan comunicados postalmente con su capital. La correspondencia de todas las clases, incluso la urgente y de avión, con destino al extranjero, se cursa normalmente. En cuanto a nuestra capital se hacen diariamente tres repartos de correspondiencia: a las nueve, a las doce y a las dieciséis horas, y cuatro de objetos urgentes: a las siete, a las nueve, a las once y a las catorce horas. La recogida de buzones se efectúa a las horas siguientes: la de estancos y Casinos, entre las once y las doce y entre las diecisiete y las dieciocho, según la situación de cada uno de ellos; la de los situados en la Plaza Mayor y Azoguejo, además de las horas indicadas, a las nueve de la mañana; la de los enclavados en la estación de ferrocarril, a las diecinueve treinta y a las veintitrés horas y en el de esta Administración, cinco minutos antes de la salida de los correos para sus destinos que son los siguientes:

A las nueve treinta horas, para las líneas de San Ildefonso, San Rafael y El Espinar. A las cuatro treinta, para toda la península y el extranjero. El horario de los demás servicios no ha sufrido modificación alguna.

TVE

PARA HOY

PRIMERA CADENA

15,00, Telediario. 15,35, El coche fantástico. 16,25, Tocata. 17,25, La tarde, vaya tarde. 18,25, Avance telediario. 18,30, La tierra del arco iris. 18,55, Campeonato del mundo de natación. 21,00, Telediario. 21,35, Viento, madera y barro. 22,05, Sesión de noche. 23,45, Minutos musicales. 24,00, Telediario. 00,30, Teledeporte especial. 01,00, Despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA

18,45, Carta de ajuste. 18,59, Apertura y presentación. 19,00, Agenda informativa. 19,15, Manos artesanas. 19,30, Alicia en el País de las Maravillas. 20,05, Bajo el mismo cielo. 20,35, Con las manos en la masa. 21,05, Kate y Allie. 21,30, Fin de siglo. 23,00, Tiempo de creer. 23,15, Metrópolis. 23,45, Transmisión deportiva. 01,00, Despedida y cierre.

TVE EN CASTILLA Y LEON

Lunes: 14, El deporte, edición especial; 14,30, Informativo regional.

Martes: 14, Paisanos (personalidades no políticas); 14,30, Informativo re-

Miércoles: 14, ivosotros mismos cantantes y grupos musicales); 14,30,

Informativo regional.
Jueves: 14, Tierra; 14,30, Informativo

regional.

Viernes: 14, Mañana será otro día (concursos, entrevistas y reportajes); 14.30, Informativo regional.

Rre.

PROGRAMA REGIONAL

9,05, Castilla y León a las nueve y cinco. 13,05, A la vuelta de la esquina (reportajes, oferta cultural...). 13,30, Informativo regional en conexión con los corresponsales de las nueve provincias de la región. 15,05, Sopa de ganso. 18,05, Castilla y León a las seis y cinco (boletin de noticias).

ORACION AL ESPIRITU SANTO

Espiritu Santo: Tú que me aclaras todo, que iluminas todos los caminos para que yo alcance mi ideal. Tú que, me das el don divino de perdonar y olvidar el mal que me hacen y que en todos los instantes de mi vida estás conmigo, yo quiero, en este corto diálogo, agradecerte por todo y confirmar una vez más que nunca más quiero separarme de Ti por mayor respessos el lución praterial.

Deseo estar contigo y todos mis seres queridos en la gracia perpetua. Gracias por tu misericordia para conmigo y los mios.

(La persona deberá rezar esta oración tres dias seguidos sin decir el pedido; dentro de tres dias será alcanzada la gracia por más dificil que sea). (Publicar en cuanto se reciba la gracia).

Agradece la gracia alcanzada.

Y. N. D.

Real Contraction

PARA MAÑANA

00,30, Noches de verano. 2,30, De la noche a la mañana. 6,03, Onda Pesquera. 7,00, Matinal SER. 8,30, Cosas de Segovia. 9,03, Pido la palabra. 10,15, Onda media: Aqui Segovia. 11,45, La saga de los Porreta. 12,03, Onda media: Aqui la SER. 13,30 Información local. 14,15, Musical. 14,30 Informativo de las dos y media. 15,00, Segovia a las tres. 16,30, Su programa. 17,03, Cita a las cinco. 18,03, Tardes musicales. 19,03, Santo rosario. 20,00, Informativo de las ocho. 20,30, Club deportivo. 21,15, Música y noticias. 22,03, Información local. 22,10, Coplas de mi SER. 23,00, Hora 25. (Coincidiendo con las horas, informativos SER).

RADIO SEGOVIA F.M.

Hasta las diez de la mañana, programación simultánea con A.M. con los espacios «Onda pesquera», «Matinal SER», «Cosas de Segovia» y «Pido la palabra». 10,03, Encuentros con la Radio. 13,30, Los 40 principales. A partir de las 23,00, programa simultáneo con A.M., incluye los programas «Hora 25», «El loco de la colina», «De la noche a la nañana».



PARA MANANA

9,00, Pido la palabra. 10,00, Cita ma inal. 11,00, Informativo SER. 11,05, Panorama comarcal, 11,10, Escaparate. 11,45, La saga de los Porretas. 12,00, Antena deportiva. 12,30, Informativo local. 12,35, Club de Oyentes. 13,00, Informativo SER. 13,05, La rosa de los vientos. 13,12, La hora de los concursos. 13,45, Conexión con Radio Segovia. 16,00, Album musical. 17,00. Tardes doradas. 18,00, Los cuarenta principales. 19,00, Informativo SER. 19,05, Segunda parte de los cuarenta principales. 19,30, Informativo region de Castilla-León. 20,00, Cadena SER informativo.

Esamentas

F M 94.8 PARA MAÑANA

6,30, El primero de la mañana. 8,30. Viva la gente. 15,00, Crónica 3. 15,30. Las tardes de Antena. 19,00, Antena de Castilla y León. 20,00, Los 33 de Antena 3 de Segovia. 21,00, Especial –Los 33 de Antena 3–. 22,00, La salud es lo que importa. 23,00, Hora 0. 24,00, Supergarcia en la hora 0. 01,30, Polvo de estrellas. 04,00, Especial –Los 33 de Antena 3–. (repetición). 05,00, Supergarcia (repetición).

PROGRAMACION RADIO 80

Radio 80 Serie Oro (97.6 MHz). 24. horas de la mejor música con las 1.000 mejores canciones de las tres últimas décadas, 1954-1985.

SATISFACCION ENTRE LOS PINTORES **PENSIONADOS EN SEGOVIA**

Por poderse realizar el curso, aunque con dificultades

Como es sabido, el origen del Curso de Pintores Pensionados se situa a principios de siglo en El Paular donde se reunian una serie de pintores, pero en el año 1947, por iniciativa del marqués de Lozoya y de Joaquin Pérez Villanueva, se trasladó a Sego-

Desde entonces, se trata de que representantes de todas las facultades de Bellas Artes de España se reúnan aquí durante el mes de agosto para pintar. Según sus propios criterios, las hoy facultades de Bellas Artes de Madrid, Barcelona, Bilbao, Valencia, Salamanca y La Laguna, seleccionan a los mejores alumnos del último año de carrera para que participen en el

José Sánchez Carralero, catedrático de Pintura de la Facultad de Madrid, es el director del curso, cuya función es, como él mismo dice, «estar con ellos, charlar, ver lo que hacen y tratar de asesorarles».

El régimen de trabajo de los becados es completamente libre, pintan tanto por la mañana como por la tarde; también los estilos y las técnicas son de libre elección, aunque utilizan mayoritariamente el óleo. El tema es siempre el paisaje, que salen a pintar solos o como mucho, en grupos de tres y que luego pueden retocar en el estudio. Se les organizan otras actividades, como ponerles en contacto con pintores segovianos como Vaquero, Lorenzo Tardón, etc., para que conozcan sus obras, y experiencias en el mundo de la pintura.

Una de las becadas comenta: «Es una experiencia ideal, en la que tratamos de reflejar las especiales características del paisaje segoviano; además, nos sirve para cambiar impresiones sobre nuestros cuadros y sobre la pintura en general lo que es siempre muy enriquecedora». Para otra joven pintora, «Segovia posee unos tonos especiales, sobre todo al atardecer, que son una maravilla para pintar».

En cuanto a la promoción de la pintura que se hace actualmente, otra becada opina: «Es todo más falso que nunca, no sólo en España, sino en todo el mundo; además, no hay unas normas académicas como ocurria en el Renacimiento y en otras épocas, por lo que el caos resulta impresionante, aunque



tación y de la Comunidad Autónoma de Madrid; también la Caja de Ahorros de Segovia corre con los gastos de la exposición que se organizará al final del curso. Esta reducción del presupuesto, según el director puede significar que desaparezca, como ha ocurrido con otras experiencias de este tipo que se realizaban en otras ciudades de España, por ejemplo en Granada. Inexplicablemente, «las au-

tonomías están poniendo muchas dificultades a estos cur-

Como ya hemos comentado, al final del curso se organiza la que es tradicional exposición con las obras autoseleccionadas del curso, «hace que se manten- por los pintores, que cuentan ga milagrosamente». Lo cual con una muy buena acogida en cuanto a visitantes y compradores, y en un clima de gran simpatía por parte del público

AMAYA SOPELANA (Fotos: Fernando Aranguren) **CUELLAR**

Se celebró la VII Feria de Artesanía

(JUAN PABLO QUEVEDO, CORRESPONSAL).

Con asistencia de once expositores de las provincias de Castilla y León se celebró en los paseos de San Francisco la VII Feria de Artesanía que organiza el Ayuntamiento, de la villa dentro de la programación cultural verano 86. La feria a pesar de contar con la falta de otros cuatro expositores más, fue bien aceptada por el público visitante que se mostró interesado en la confección de las distintas piezas presentadas.

Las facetas artesanas presentadas, entre las que llamó la atención la variedad, estuvieron a cargo de: Quesos La Flor de Castilla; Reposteria El Portillano; Tomás Llorente, botero de Cantalejo; Luis Angel Polo, alfarero de Cuéllar; Luis Alberto Criado Urdiales, artesano del cuero de Montemayor; Vinos Renedo, de Cuéllar, que presentó caldos de Serrada; Angela Candela ' Ramos, esmaltes; alumnos del curso de talla en madera del INEM, de Cuéllar; Conchi Bayón, de Cuéllar, que presentó su colección de trajes típicos segovianos; Emilio Rodriguez Morales, talla en piedra de Piedrahita; Isidoro Llorente García, de Salamanca con talla de madera.

Entre la opinión recogida de los expositores, que orgullosos del interés del público por sus figuras arrugaron el ceño al preguntarles por el índice de ventas. Quizás como señaló alguno de ellos por el ánimo tan distinto con el que se había acudido a esta feria. Unos por dar a conocer la artesanía regional y otros por lucrarse únicamente de la venta de productos que en algunas ocasiones no son confeccionados por los mismos exposito-



Dos de los becados durante una sesión de pintura en el estudio

TRASPASO

OFICINA instalada, muy económica Plaza Azoguejo, 5, pral. Teléfono 42 00 38

esta situación es también interesante»

Aunque todo parece funcionar bien en el curso, este año han surgido problemas económicos, ya que no ha habido aportación financiera de la Junta de Castilla y León aunque si del Ayuntamiento de Segovia, de la Dipu-



Montaje equilibrado

Dinámico y estático Teléfonos 43 21 32 y 43 35 49 de neumáticos



PRIMER ANIVERSARIO

EL SEÑOR

Don Félix Aragoneses Redondo

Que falleció en Segovia

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

El funeral que se oficie mañana día 14, a las 8 de la tarde, en la iglesia parroquial de Santo Tomás, será aplicado por el eterno descanso del alma del

SU DESCONSOLADA ESPOSA, MARIA FELICITACION ISABEL MAR-TIN; HIJOS, JOSE-LUIS Y MARIA-TERESA ARAGONESES ISABEL; HIJA POLITICA, MARIA CONCEPCION ISABEL MAROTO; NIETOS, CONCHITA, LUIS-JOSE Y MARIA CRISTINA; HERMANOS, LORENZO Y MARIA-LUISA (VDA. DE RAMOS) ARAGONESES REDONDO; HERMANOS POLÍTICOS, SOBRINOS Y DEMAS FAMILIA,

Agradecerán la asistencia a tan piadoso acto.

NAVALMANZANO

ACTOS PREVIOS A LA FIESTA DE SAN ROQUE

(DOROTEO GOMEZ GONZA-LEZ, CORRESPONSAL).

Con motivo de las fiestas de Navalmanzano, cuyo patrón San Roque, se celebra el próximo día 16 de agosto, han tenido lugar diversos actos culturales y recreativos organizados por el Avuntamiento de la localidad, en colaboración con la asociación cultural «Pentecanto». Dichos actos comenzaron el día 6 con una verbena popular, seguida en días sucesivos con concursos de dibujo infantil, actuaciones del dúo «Candeal», exposición de trajes

regionales y artesanía, así como juegos infantiles y baile de disfraces. Para el día 14 está prevista la actuación de los payasos «Fani y Pepín» en la plaza Mayor, a las 21 horas.

A partir del día 15 hasta el 18. inclusive, se celebrarán los actos religiosos y profanos en honor de San Roque, con una misa solemne, procesiones por las calles de la localidad hasta la ermita, así como bailes populares y las ya tradicionales becerradas para los jóvenes aficionados, dirigidos por un profesional de la tauromaquia.

PARADINAS

VERANO CULTURAL 86

Paradinas ha vivido una semana de convivencia, alegría y buen humor donde se ha tratado de conjuntar la armonia más entrañable.

Un pueblo que sin tener un organismo popular en su término, organiza unos actos con diversas actividades y trata de ofrecer a todos los visitantes una Semana de Cultura, dándoles lo mejor de nuestro tesoro, la hospitalidad.

Los actos organizados por la Asociación Cultural «Fray Esteban de las Monjas», y patrocinados por la Diputación Provincial de Segovia, la Junta de Castilla y León y la Caja de Ahorros de Segovia, comenzaron con la II Semana de Cine, con gran éxito de público, con asistencia de vecinos de la localidad y de otras limitrofes, así como de veraneantes.

Gran éxito y el lleno más. grande lo tuvo la película «Ben-Hur» que clausuraba la II Semana de Cine de Paradinas.

Se celebró luego la fiesta de la asociación, que comenzó con una misa oficiada por el párroco y cantada por los jóvenes del pueblo; después hubo un vino de honor para los socios. Por

la tarde, el presidente de la Diputación Provincial, Rafael de Heras, pronunció una conferencia con el tema: «El gobierno de la provincia», en la que explicó cómo es la Diputación y sus competencias. La disertación resultó muy interesante y positiva, pues gran parte de los asistentes desconocian la estructura del organismo provincial.

Al finalizar el acto se efectuó un turno de preguntas que resultó interesante, lo que se convirtió en un coloquio amable y simpático. Acto seguido se le hizo entrega de una placa en recuerdo a su aportación a la Semana Cultural.

Concluyó la fiesta con una verbena popular que se prolongó hasta altas horas de la madrugada.

La organización pretende que esta fiesta se perpetúe y que el éxito obtenido en beneficio de la cultura, el ocio y esparcimiento sea en los próximos años un motivo para encontrar el apoyo de las entidades anteriormente citadas y otras más allegadas a los vecinos para poder así preparar el Verano Cultural 87

Manuel Pérez Pérez

OLOMBRADA

Charla coloquio con la juventud

(ABEL PECHARROMAN CE-BRIAN, CORRESPONSAL).

Ovidio Pecharromán Cebrián, doctor en Filosofia por la Universidad de Fordham en Nueva York, ha mantenido un diálogo sobre problemas de juventud con los jóvenes de Olombrada, su pueblo natal. La edad de los que asistieron a la conferencia, oscilaba entre los 18 y 28 años.

El padre Ovidio Pecharromán ha sido decano del Departamento de Filosofia de Josephinum College, Columbus, Ohio (USA) por seis años, y ha colaborado en el desarrollo de la cultura his-



pana en Nueva York, y con el Gobierno Federal de EE.UU. Ha escrito varios libros y numerosos artículos en español y en inglés, y ha aparecido numerosas veces en la TV, radio, y prensa de USA. En la actualidad, es el delegado para EE.UU. de los sacerdotes Operarios Diocesanos, y se halla plenamente dedicado al trabajo con la juventud de Washington.

En palabras del padre Pecharromán, el conversar con la juventud de su pueblo, de la que dice, siempre se halla muy cerca, es una de las cosas más agradables que puede ocurrirle durante su tiempo de vacacio-

Los jóvenes de ambos sexos asistentes a la charla coinciden en que ha sido muy importante, v les gustaria que estas onversaciones se repitiesen con más frecuencia.

Como dato curioso, queremos señalar que en el coloquio nuestros jóvenes han expuesto al padre Pecharromán, los mismos problemas, las mismas dudas, que le exponen los jóvenes de Estados Unidos.

Se va a profundizar el pozo para buscar agua

FUENTEMILANOS

(J. CUESTA, CORRESPON-SAL)

El sondeo realizado hace escasas semanas, para buscar agua, y que llegó hasta los 97 metros de profundidad va a ser objetivo en los próximos días de un nuevo trabajo para reprofundizarlo hasta alcanzar unos 150 metros, aproximadamente.

Esto es consecuencia de los resultados alcanzados ya que se obtuvo un caudal de unos 3.000

litros por hora cuando las necesidades actuales se elevan a unos 7-8.000 litros/hora. La inversión ya realizada hasta el momento supera los 3 millones de pesetas.

La zona donde se encuentra este sondeo es al lado del depósito de agua, en una parcela del pueblo, y situado a unos 50 metros de las últimas viviendas. Confiemos en que, con los nuevos trabajos, a realizar los resultados sean positivos.

La Consejería de Bienestar Social convoca becas para minusválidos

Una resolución de la Consejeria de Bienestar Social por la que se convocan ayudas a personas con minusvalias atendidas en centros especializados aparece publicada en el «Boletín Oficial de Castilla y León».

Podrán ser beneficiarios de estas becas las personas que sufran alguna de las deficiencias siguientes: paraplejía, hemiplejía, tetraplejía, parálisis cerebral en cualquiera de sus formas, epilepsia, oligofrenia, ceguera, sordomudez y sordera profunda, minusvalidez física y otras minusvalias o asociaciones de minusvalías que limiten la capacidad del afectado para realizar las actividades más esenciales de la vida ordinaria.

Las cuantias mensuales de estas ayudas, que se concederán para el período que va desde el 1 de enero hasta el 31 de diciembre de 1986, șerán las siguien-

- En centros privados reconocidos por el Estado: Internado, 8.000 pesetas. Media pensión, 7.000 pesetas.

- En centros dependientes de la AISNA y 'el INAS: Internado, 5.000 pesetas. Media pensión, 4.000 pesetas.

 En centros reconocidos por el Estado y dependientes de las diputaciones provinciales: Internado, 3.500 pesetas. Media pensión, 3.000 pesetas.

Según la norma publicada, las sólicitudes para acogerse a dichas becas deberán dirigirse antes del 11 de octubre a la Delegación Territorial de la Consejería de Bienestar Social correspondiente al domicilio del soli-

La Junta contratará cinco estudios de viabilidad de presas y embalses

La Consejeria de Agricultura, Ganaderia y Montes ha anunciado, mediante una orden que aparece en el Boletín Oficial de Castilla y León, la contratación directa de cinco estudios de Viabilidad Técnica, Económica y Social de otros tantos embalses y presas en zonas regables de la comunidad.

Estos estudios se refieren a las zonas regables de Tabuyo (León), que cuenta con un presupuesto máximo de 4.231.000 pesetas; a la de Monte Santuy (Soria), con un presupuesto de

4.827.000 pesetas; a la de Laguna de Cebollera (Soria), con un presupuesto de 3.451.000 pesetas; a la zona regable de Valdealiso (León), con un presupuesto de 3.762.000 pesetas, y a la de Resoba (Palencia), que cuenta con un presupuesto de 3.451.000 pesetas.

Las proposiciones para optar a estas contrataciones se presentarán hasta el día 5 de septiembre en la Secretaria General de la Consejeria de Agricultura (c/Duque de la Victoria n.º 5, Valladolid). "

PALENCIA

La propietaria de «Mina Eugenia» recurrirá contra el cierre de la explotación

La propietaria de la explotación minera « Mina Eugenia», situada en la localidad palentina de Lores, cerca de Cervera, anunció ayer su intención de recurrir la resolución adoptada por la Delegación Territorial de Industria y Energia por la que se decretaba el cese temporal de las labores de extracción de material en tanto no se mejoren las condiciones de ventilación v accesibilidad a la explotación para los trabajadores. Asimis-

mo, la propietaria manifestó que no existe ninguna intención por parte de la dirección de la empresa de cerrar las instalaciones, por lo que se mantendrán los puestos de trabajo de los 39 obreros que actualmente faenan en la explotación.

La resolución de la Junta se produjo a raiz del incendio provocado el pasado lunes en la mina, al parecer, por una descarga eléctrica.

Tierras burgalesas con abolengo de Segovia

Después de muchos siglos de existencia en estos días se cumplen los 178 años de la desaparición de un pueblo segoviano llamado Valdeherreros que perteciente a la Comunidad de Villa y Tierra de Montejo, posteriormente bajo la jurisdicción de los Condes de Miranda del Castañar, fue anejo hasta su desaparición del pueblo mencionado, pertenecía en lo religioso al Obispado de Segovia - Vicaria de Montejo, Arcedianato de Sepúlveda-, aquel Valdeferreros de siglos anteriores iba a desaparecer como consecuencia de la Guerra de la Independencia, la causa fue un incendio que desde el día 12 al 20 de agosto de 1808 le borró del mapa segoviano, resultado de un campamento de soldados franceses que se ubicó adosado al caserío. No quedó más que la iglesia que estaba bajo la advocación de Santiago Apóstol, y una casa que servia de cilla, es decir el lugar donde se recogía el producto de los diezmos.

Su término municipal está constituido, en general, por buenas tierras de labor regadas por el río Riaza, hoy condas en espléndida vega de regadio, cuyas aguas llegan desde el pantano de Linares del Arroyo, pertenecientes a la localidad burgalesa de Milagros -hasta 1833 también pueblo de Segovia-, que lo obtuvo en el año 1817 ya que los vecinos de Valdeherreros se habían diseminado por distintos puntos de

Milagros siempre gozó, en lo religioso, de un fuero especial por el que el cura no lo nombraba el obispo de Segovia sino que era nominado por la Colegiata de monjes bernardos de Gumiel de Hizán (Obispado de Osma) al que el abad otorgaba el título de prior, mientas Valdeherreros era atendido por el cura-arcipreste de Montejo de la Vega de la Serrezuela.

De los restos de la iglesia mencionada se extrajo en su día la mayoria de la piedra que se empleó en la artística fuenbajo el diseño de Vela Zanetti se construyó en la década de los años sesenta en una plaza de Milagros.

En el segoviano pueblo de Montejó de la Vega se comenta que, según decian los antiguos, la localidad burgalesa se quedó con las tierras de labor y los montejanos se llevaron las imágenes, entre ellas la de Santiago y las campanas que están ubicadas en la espadaña de la ermita de la Virgen del Val -patrona de Montejo-, desde luego los libros parroquiales de Valdeherreros están depositados en la parroquia de Montejo de la Vega de la Serrezuela.

Dionisio Escudero Pascual

«Cumbre» Reagan-Gorbachov

Los soviéticos viajan a Washington para continuar negociando

Moscú. La preparación de la «cumbre» entre el presidente de Estados Unidos, Ronald Reagan, y el máximo dirigiente soviético Mijail Gorbachov, concluyó ayer una etapa con el fin de las conversaciones sobre armas nuclea-

Piden el cese de las conversaciones entre Gran Bretaña y España sobre el Peñón

Gibraltar. – El Partido Socialista de Gibraltar pidió ayer, públicamente una reunión «en sesión de urgencia» de la asamblea legistativa sobre la reciente supresión del puesto militar en la verja con España, realizada por las autoridades británicas la pasada semana

La petición de una sesión de urgencia de la Cámara legislativa calpense se realizó mediante una carta del líder de los socialistas gibraltareños, Joe Bossano, al primer ministro del Peñón, Joshua Hassan.

La carta del Socialist Labour Party gibraltareño se refiere al «creciente desconcierto popular tras la decisión británica de suprimir la guardia fronteriza», así como a una propuesta española para desmantelar las puertas de la verga con Gibraltar, no descartada totalmente por Gran Bretaña.

Más adelante, la carta de Joe Bossano sugiere una sesión urgente de la asamblea legislativa para debatir una moción en que se exprese la opinión de dicha Cámara por la acción británica que, entiende «puede debilitar el compromiso británico de no trasferir la soberanía del Peñón contra los deseos de los gibraltareños».

res mantenidas el lunes y el martes en Moscú. Ahora se iniciará otra nueva fase en Washington, hacia donde salió una delegación soviética para abordar cuestiones bilaterales con los interlocutores estadounidenses.

El portavoz del Ministerio de Asuntos Exteriores de la URSS, Guenadi Guerasimov, manifestó ayer que las conversaciones soviético-norteamericanas, dirigidas por Víctor Karpov y Paul Nitze, respectivamente, se habían desarrollado «en un ambiente de trabajo». El portavoz soviético se amparó en el pacto de «carácter confidencial» del contenido para no dar detalles sobre el mismo.

La delegación norteamericana, que conversó con sus interlocutores soviéticos algo más de 12 horas en total, abandonó Moscú por la tarde.

Habib Burguiba se divorcia

Túnez. – Un comunicado de la presidencia tunecina anunció el divorcio del presidente, Habib Burguiba, de 83 años de edad y su esposa, Wasila, de más de 70, «debido a las declaraciones y actitudes adoptadas por ésta, que suponen una violación a la Constitución».

Burguiba y Wasila Bent Mohamed Ben Amar, contrajeron matrimonio en 1962.

La esposa de Burguiba se mostró partidaria de introducir modificaciones en la Constitución para llegar a una mayor apertura democrática.

Wasila Burguiba reside en EE.UU., desde la pasada primavera.

Cartas del Grupo de los Seis a Reagan y a Gorbachov

Piden que se implante un sistema de verificación y prohibición de ensayos nucleares

Méjico. – Los miembros del pro pacifista Grupo de los Seis propusieron a los dirigentes de EE.UU. y la URSS, la celebración de una junta de expertos para la implantación de un sistema de verificación y prohibición de ensayos de armas nucleares.

El Ministerio del Exterior informó que en las misivas dirigidas al presidente Ronald Reagan y al soviético Mijail Gorbachov, el Grupo de los Seis sugiere asimismo que se adopte un programa de trabajo amplio que abarque cualquier aspecto de la verificación que sus expertos puedan considerar importan-

La fecha y el lugar de la junta podría convenirse mediante consultas mutuas, y el objetivo sería explicar detalladamente las propuestas de verificación, examinar la manera de ponerlas en práctica, y analizar otros medios posibles, mediante las cuales «nuestros países podrían facilitar la verificación de una prohibición de ensayos nucleares», indican las misivas.

El Grupo de los Seis, apuntó, está en condiciones de contribuir en el campo de la verificación, por lo que en un documento por separado resumió algunas ideas concretas relativas a la forma como puede ayudar a esa tarea.—Efe

Mala salud de Rudolf Hess

Bonn.– Una carta de Rudolf Hess, el que fue lugarteniente de Adolf Hitler, dirigida a su familia, documenta el frágil estado de salud de ese único recluso de la prisión aliada de Spandau, en Berlín Oeste

Hess, que fue trasladado hace unas semanas al Hospital Militar británico para un chequeo médico, se queja de «una hernia muy dolorosa», en especial por la noche, y tan dura, que pese al empleo de un braguero, «me cuesta mucho trabajo contenerla».

«Casi diariamente me atormentan los retortijones del estómago y de los intestinos», afirma Hess en la carta que publicó en exclusiva el semanario germanooccidental «Quick».

Los médicos aliados consideran la posibilidad de someter a Hess a una operación de hernia, aunque ésta presenta importantes riesgos debido a los avanzados 92 años de edad del paciente

«El agotamiento, la dificultad de respirar cuando paseo, me obligan a hacer un descanso y sentarme cada diez minutos» escribe Hess.

Hess afirma haber perdido un 75 por ciento de visión y añade que la mala circulación sanguínea le nubla la vista a la media hora de comenzar cualquier lectura.

A la mala circulación se deben también, según Hess, las dificultades que tiene para conciliar el sueño, para lo cual debe levantarse una y otra vez a hacer ejercicios.

En el caso de que los soviéticos no accedan nunca a amnistiar a quien consideran un símbolo vivo del nazismo y culpable de la muerte de 20 millones de ciudadanos de aquel país, Hess acabará sus días en Spandau, tras lo cual su cuerpo será incine-

¿Publicidad eficaz? En EL ADELANTADO

EE. UU. cancela su pacto defensivo con Nueva Zelanda

Por no permitir el acceso a sus puertos de barcos americanos con armamento nuclear

Estados Unidos reiteró ayer formalmente sus garantías para la defensa de Nueva Zelanda, con pleno apoyo de Australia, lo que implica la exclusión de aquel país del acuerdo tripartito. Estos tres países se hallan integrados desde 1951 por el pacto de ANZUS, que cubre la seguridad occidental en el Pacífico sur.

La decisión, dada a conocer tras una reunión conjunta en San Francisco de los ministros de Defensa y Asuntos Exteriores de EE.UU. y Australia, culmina una disputa de 16 meses a causa de la política del primer ministro laborista neozelandés, David Lange, que ha prohibido el acceso de barcos de EE.UU., con armamento nuclear a puertos de Nueva Zelanda. Australia declaró su «completo desacuerdo» con la política antinuclear de Nueva Zelanda, aunque mantiene sus compromisos defensivos con

PANORAMICA

INDIA: Una organización separatista sij se atribuyó el asesinato de un excombatiente en jefe del Ejército indio, y extremistas abatieron a tiros a tres hindúes en el Estado indio de Panyab.

ITALIA: Una sentencia de la Corte Suprema de Apelaciones de Italia acaba de establecer que el trabajo de una prostituna vale como el de un ama de casa.

LIBANO: Por lo menos dos chiitas resultaron muertos y trece «cascos azules» franceses heridos en un enfrentamiento armado entre milicianos de Amal y soldados de las fuerzas pacificadoras de la ONU en el sur del Líbano.

FRANCI: El compañero de celda y agresor del presunto dirigente de ETA-militar, Juan Lorenzo Lasa Michelena Txikierdi, pertenece a la secta religiosa «Testigos de Jehová», según una fuente vinculada al centro penitenciario en que ocurrieron los

150 personas, abandonadas en el Atlántico

Terranova.—Ciento cincuenta y dos refugiados de Sri Lanka,, abandonados en el Atlántico durante cinco días, llegaron ayer a St. John's, en Terranova (Canadá), en un buque patrullero canadiense, tras ser recogidos en el océano por barcos pesqueros.

Los refugiados, entre los que se cuentan cuatro mujeres y cinco niños, están hambrientos, pero en buen estado, dijo Bruce Reid, portavoz del servicio de guardacostas de Canadá.

Las autoridades canadienses de Inmigración esperan averiguar por qué los refugiados estaban en dos botes salvavidas en el Atlántico. Los botes carecían de identificación y parece que el nombre del barco del que procedían había sido borrado.



PLAZA DE TOROS DE EL ESPINAR

JUEVES, 14 DE AGOSTO 6,30 TARDE SENSACIONAL CORRIDA DE TOROS

6 soberbios toros de la ganadería de DON FRANCISCO GALACHE, de Villavieja de Yeltes

ESPADAS

ORTEGA CANO VICTOR MENDES JOSELITO

Venta de localidades: En SEGOVIA, Agencia López, calle San Facundo, 1, y en EL ESPINAR, taquilla del Ayuntamiento

SEGOVIA HISTORIA Y LEYENDAS



LA INFANTA ISABEL (y II)

Era apasionadamente española, gran aficionada a las corridas de toros y amiga de charlar con las gentes más modestas. Bien le iba el título de condesa de Segovia, porque era aquí donde se sentía verdaderamente feliz. «La Chata», como el pueblo la llamaba cariñosamente, refa complacida cuando, al correr las fuentes del Real

Sitio, recibían los asistentes inesperada ducha. El día de San Luis de 1899 departió alegremente con los «luises», como llamaban a los visitantes de ese día, y les invitó al teatro de La Granja que, aquella noche, reunió a nobles y plebeyos en cordial hermandad. En el mismo salón, las sedas y encajes de la aristocracia se jun-

taron con las panas y estameñas de los «luises». La infanta Isabel no pudo resistir el exilio, y mució en París el 23 de abril de 1931, a las pocas horas de llegar.

OFRECIDO POR

RELOJERIA JOYERIA BARRIO

Fundada en 1870

MAS DE UN SIGLO SIRVIENDO A SEGOVIA

Plaza Mayor, 6

Teléfono 43 05 93



AGUILAFUEN EN FIESTAS

LOS ENCIERROS Y LOS FESTEJOS TAURINOS

Plaza de toros propia, privilegio que se puede permitir esta singular villa segoviana, porque su ubicación permanente se debe única y exclusivamente al sufragio popular de sus vecinos.

Saludo del Alcalde Ya están cercanas nuestras flestas patronales en honor de Nuestra Señora de la Asunción. Ya se detecta en el ambiente

Ayuntamiento, asociaciones locales y vecinos, hemos tratado de realizar un bonito y sugestivo programa de festejos que, desde luego, es atractivo, pero sin embargo sabemos a ciencia cierta que este programa no es lo más satisfactorio de las fiestas. Sepa todo el mundo que en Aguilafuente, la mejor fiesta es la popular, en la que el mejor y más grande deseo, es saber que el visitante se siente acompañado, acogido como en su propia casa. Todo el mundo es bien recibido.

el lógico nerviosismo de la flesta grande. Se palpa la alegría y

los naturales deseos de regocijo, broma y flesta.

Nuestra villa está llena de gente, gente muy nuestra, que está diseminada, repartida por toda España y parte del extranjero. Las familias se completan, olvidamos trabajos, preocupaciones y sinsabores. Recordamos nuestras más genuinas tradiciones y antepasados. Sentimos el justo orgullo de nuestra historia y un pasado ancestral.

Nuestra fiesta, es fiesta de todos. En ella reina la amistad, la camaradería y deseamos que la plena feficidad. Que nada ni nadie enturbie este ambiente y que tengamos unas muy felices fiestas.

DIA 14, JUEVES

DIA 15. VIERNES

A las 18,30 horas, VI cross

popular. A las 20,30 horas, no-

vena en honor de la Virgen de la

Asunción, y repique de campa-

nas. A las 21,30 horas, pasaca-

lles con desfile de peñas. A las

22,30 horas, pregón de fiestas.

A las 23 horas, verbena popu-

A las 0,30 horas, encierros

tradicionales. A la una de la ma-

drugada, gran verbena musical.

A las 10 horas, dianas y pasaca-

lles. A las 12 horas, solemne mi-

sa. A las 13 horas, típica proce-

RICARDO CASADO GONZALEZ

Con esa hermosa obra, se honran v honran a la afición a la fiesta de toros en todos sus matices. Y honor que nos hacen a los que con cierta frecuencia afluimos con gusto y placer a presenciar espectáculos taurinos con alto sabor ancestral.

Si los encierros de Cuéllar son los de mayor antigüedad en España, se puede suponer que, otras poblaciones limitrofes tomaron ejemplo y secundaron la tradición popular. Y Aguilafuente fue una de ellas. Jugar a toros en la expresión más genuina de la época, fue tornando con el devenir de los tiempos en costumbre arraigada. Correr los toros, encerrarlos y capea final. Se demostraba el valor y al mismo tiempo se probaba la incierta condición artistica para la práctica del toreo. Era la manera más accesible de iniciarse en lo que constituye el arte de torear. Ese aislado hecho, fue tornando en costumbre, hasta quedar profundamente enraizada en tradición.

En Aquilafuente, los becerros o novillos eran soltados a unos

blo. Los vaqueros a caballo y ayudados por garrochas, ataviados a la antigua usanza, homenajeando al patronazgo, conducian al ganado hasta las estribaciones de las primeras casas. Se alertaban los corredores con la voz de «ya vienen». Mientras las reses atravesaban el prado de «Las arrobas», «Los blancares» y «Los cañamares», los mozos estaban prestos a la carrera. Los astados se aproximan al sitio de «Los morales». Están muy cerca. La emoción hace latir con enorme fuerza el valeroso corazón de los numerosos espontáneos. Los mayores comienzan a correr, presumiento que sus fuerzas puedan jugarles una mala pasada. Los jóvenes, por el contrario, seguros de las suvas, apuran el instante supremo del inicio de la carrera. Soportan el alto riesgo que su condición de valientes les impulsa a permanecer quietos y expectantes hasta agotar la distancia. Entonces se produce el contacto, emotivo, sugestivo,

Es la manifestación popular del pueblo. El milagro que se produce sin reticencias y casi con anuencia de la propia patrona de la villa, la muy Excelsa Virgen de la Asunción.

como una hipnosis colectiva, y

en cuestión de minutos arriban

al coso taurino, conformado por

empalizadas y carros.

naria convocatoria, no era su er gente. Absolutamente de ciente para cubrir o justifica e erdo, pero yo anadiria: y las fervor una afición sustifica e erdo, pero yo anadiria: fervor, una afición a la la bellas mujeres. Anda que ta de toros. Se organizan gunos espectáculos tauring plaza con talanqueras, y las la ciones ocupan lugar premines Al pregonero en el sentir de los vecinos. que ir a más y a mejor, y tonces surge la espontant de determinadas personas, proyecta la construcción de un laconero, di el pregón,

y el novillero Miguel

driguez. Pero con ellos, vo

por entero, estará la afición

siente y goza la población

Aquilafuente.

Aguilafuente posee un inmutte greñas están dispuestas taurino, un coso digno y care a pueblo con ilusión para producir eventos del ma ando está de emoción. alto rango. Y como la estrutto on intensa alegria ra taurina es propiedad absolut ma a Santa Maria, del municipio, el acceso a misma es gratuita para todo e mundo, vecino o foráneo. Las posibilidades económica es su Excelsa Patrona cas, no permiten un gran de site tiempo inmemorial, pendio en éste o en otros sent- ela Madre Celestial,

lo taurino entran en juego da peofrece con amor sencillos festejos, pero basada emosas de su fervor, en una combinación de care les con artistas jóvenes y o proyección futura. El pri dia, un mano a mano entre i incipientes espadas, y el seço BAguilafuente, las puertas. par en par tiene abiertas do constituido en festejo maa todo forastero. to, con la actuación del rejones dor segoviano Aquilino Pasca ose sentirá extraniero

FLISA-LUCI ARRIBAS DE FRUTOS, **REINA DE LAS FIESTAS**

guilafuente, buen pueblo y

no son quapas ni nada las ióvenes mozas del lugar. Ese primor de veintiún años de edad, que es la reina de las presentes

plaza de toros estática. Y tor eva comienzan las fiestas. irgen de la Asunción

sus manos se abandona.

en los veintipocos años. Qué más quisiera el «carcamal» que suscribe el reportaje. Pero al menos, no hay quien me quite la admiración y el respeto que me merece esta criatura. Y se nos presenta asi:

> -Naci hace veintiún años, aqui en Aquilafuente. Sov la menor de tres hermanas. He terminado Administrativo, quiero hacer Informática y después, por supuesto, trabajar.

> fiestas. Eli-Luci, te quita años

con sólo una mirada. Y como

Eli-Luci mira a la cara y con fre-

cuencia, uno se puede plantar

-¿Y con ese peinado tan exótico, estilo « Cleopatra»?

gria?

mio.

tivo de las fiesta?

muy emocionantes.

rácter, Eli-Luci?

- Con este peinado o con otro distinto. Qué más da.

-¿Qué piensas tú, sobre esto de ser la reina de las fiestas de tu pueblo?

- Pienso que representa una enorme alegria. Me siento muy satisfecha y orgullosa. Orgullosa en el buen sentido, claro está.

-Pero, ¿Te sientes plenamente contenta y feliz?

-Si; muy contenta y muy feliz, te lo aseguro.

- ¿Y, a quién has causado, - Respecto al cargo de reina principalmente la mayor alede las fiesas, pienso que todo el mundo tiene derecho a disfru-- Principalmente a un tío tarlo, por lo que considero que

no debe ser vitalicio. Cada año -¿Que te resulta más atracuna chica diferente. - ¿Cómo te diviertes en la

-En general me gustan las fiestas, pero sobre todo los en--Me divierto haciendo deporte, como nadar, montar en cierros que para mi son ideales y bicicleta, leyendo, oyendo mú--¿Cómo es realmente su casica, o bailando.

- ¿Cuáles son tus aspiraciones cara al futuro? -Creo que sencillo y muy

-Mi aspiración a corto plazo es estudiar Informática y después encontrar un trabajo acorde con mis estudios.

- ¿Eres muy moderna, o simplemente una chica actual, de tu

-Soy actual y sencilla, por lo tanto moderna, y al mismo tiempo sencilla y tradicional.

-Cuando pase todo esto, ¿qué recuerdos van a quedar

- Tendré un bonito recuerdo. involvidable. El haber sido reina de las fiestas, pienso que deja una hermosa huella en tu

-¿Algún mensaje especial para tus convecinos?

- Que tengamos unas fiestas muy agradables y que todo el mundo las disfrute al máximo y lo mejor posible.



PABLO PASTOR

de las fiestas

dos. Se programan unos atta su Reina y su Corona; con tirón popular, y en el capital estu protección blasona,

quien nos quiera visitar y lo podrá comprobar sin que le cueste dinero

Festejos en profusión: deportes, competiciones, bailes, fútbol, maratones, ciclismo, hasta natación; v toros de buena casta: «un poco de pasta basta» para pasarlo... cañón.

Di también que Aguilafuente es un pueblo hospitalario, simpático el vecindario, que es buen pueblo y buena gente. Y exclama con voz potente en tan feliz ocasión: ¡Viva, viva Aquilafuente. que en fiestas es campeón!

ELISA ESCUDERO



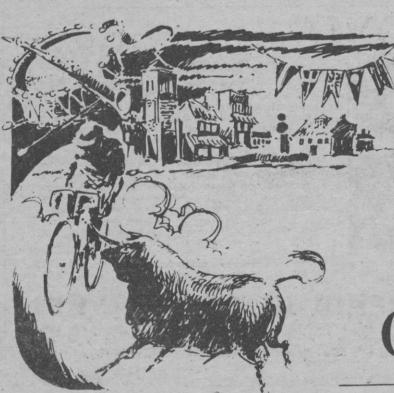




-¿Te gustaria que el cargo

de reina de las fiestas fuera vi-

PALOMA ARRANZ ARA-GON. Nacida en Aguilafuente, de 16 años. Trabaia.



sión acompañando a la Virgen con las tradicionales jotas. A las 18,30 horas, festejo taurino. Novillada con reses de Miguel Mateo «Miguelin», para Fernando José Plaza y Pedro Vicente Roldán, mano a mano. A las 22 horas, verbena popular.

PROGRAMA DE FESTEJOS

DIA 16, SABADO

A la una de la madrugada, velada musical. A las 10 horas, dianas y pasacalles. A las 11 horas, misa de difuntos. A las 12 horas, encierros tradicionales. A las 18,30 horas, segundo festejo taurino. Novillos de Miguel Mateo, dos para el rejoneador Aquilino Pascual y uno para el

joven novillero Miguel Rodri-

DIA 17, DOMINGO

A la una de la madrugada, velada musical. A las 11 horas, carrera ciclista, categoria infantil. A las 18 horas, campeonato regional de pelota. A las 22 horas, velada popular.

DIA 18, LUNES

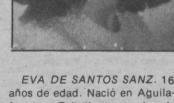
A la una de la madrugada, velada musical. A las 4 de la madrugada, tradicional revolada y popular chocolatada. A las 12,30 horas, misa de Haceros en la ermita del Santo Cristo de la Peña.



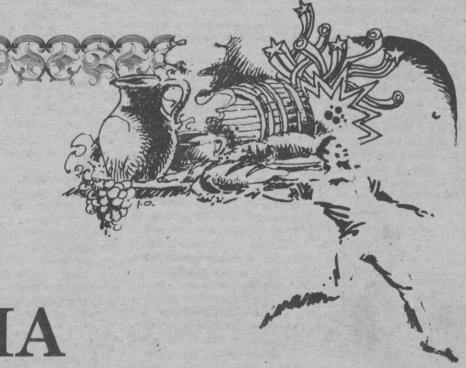
S DUQUE HERRANZ. de edad. Nació en Agui-Estudia primero de



BERTA AREVALO ABAD. 17 años de edad. Nació en Aguilafuente. Trabaja.



EVA DE SANTOS SANZ. 16 años de edad. Nació en Aguilafuente. Estudia segundo de



CAJA DE AHORROMEDAD DE SEGOVIA

M.C.D. 2022

España compra cereales en el extranjero

Para cubrir el déficit de la presente campaña

Madrid. – España ya ha comenzado a realizar las primeras importaciones de cereales para cubrir los más de cuatro millones de toneladas de déficit que nuestra cosecha sufrirá al término de la presente campaña agrícola.

Según las compañías comercializadoras consultadas por «Ya», hasta el momento se han suscrito compras con el Reino Unido de unas 300.000 toneladas de cebada, que es el cereal cuya cosecha va a encontrarse más mermada, y de las 85.000 toneladas de trigo permitidas por el cupo que fija la Administración, que previsiblemente se verá obligada a incrementarlo ante lo inesperado de las cantidades deficitarias.

UGT y CC.OO. responden a Solchaga

El sindicato socialista no cree que la comisión de expertos pueda combatir el paro

Madrid. – Las reacciones de las fuerzas sindicales en torno a las declaraciones realizadas el lunes por el ministro de Economía, Carlos Solchaga, no se han hecho esperar.

UGT hizo público un comunicado en el que afirma que «resulta poco serio que un problema tan grave para nuestro país como es el paro se plantee de forma improvisada durante unas vacaciones veraniegas y no a través de los cauces institucionales existentes».

El sindicato socialista añade en su comunicado que «no podemos conceder ninguna credibilidad a las cifras aportadas por el señor ministro, cifras que en ningún momento han sido presentadas a los interlocutores sociales. Nos parece peligroso poner en entredicho la encuesta de población activa (EPA) o identifi-



Carlos Solchaga, ministro de Economía y Hacienda.

car economía sumergida con trabajadores en paro».

Más adelante, UGT señala que «la lucha contra el fraude y contra la economía sumergida es siempre responsabilidad del Gobier-

Finalmente, UGT, afirma que «no nos parece que la constitución de una comisión de expertos sea la fórmula para combatir
nuestro actual nivel de paro. En
primer lugar, las causas del paro
son lo suficientemente conocidas como para no necesitar de
expertos que nos las recuerden.
La discusión de todas las medidas que contribuyan a combatir
el desempleo debe desarrollarse

Según el Gobierno Civil

Los despachos de lotería se dieron en Barcelona con criterio objetivo

Barcelona.— El Gobierno Civil de Barcelona aseguró ayer en una nota oficial que el informe de la comisión asesora en relación a la concesión de administraciones de lotería fue realizado «atendiendo única y exclusivamente a razones objetivas y a varemos previamente fijados sobre el valor comercial y las condiciones de los locales propuestos por los aspirantes». «Cualquier afirmación en otro sentido

no se ajusta a la realidad», agrega la nota.

Con esta declaración, el Gopierno Civil sale al paso de las acusaciones sobre supuestas irregularidades en la concesión provisional de varias administraciones de lotería. Un aspirante cuya identidad no ha trascendido recurrió la concesión otorgada a Josefina Vidal Morera, esposa de Felip Lorda, diputado socialista en el Parlament.

PDP propone una comisión investigadora

Madrid.— El PDP, a través de su portavoz en el Congreso Modesto Fraile, solicitó hoy la creación de una comisión parlamentaria que investigue la concesión de las administraciones de lotería

El partido democristiano considera que el Gobierno no ha dado «explicaciones oficiales que clarifiquen la situación» provocada durante las pasadas semanas por «las posibles irregularidades en la concesión de administraciones de lotería mediante concurso público».

El PDP justifica la solicitud «en la convulsión que en la opinión pública y muy especialmente en las comunidades autónomas valenciana, andaluza, extremeña y catalana» han provocado estos hechos.

Para el partido de Oscar Alzaga «existen muchas impugnaciones a las licencias concedidas» que hacen necesario clarificar la confusión de la opinión pública y que este asunto «sea debatido por una comisión de investigación que adopte en el



plazo más breve posible las conclusiones que procedan».

Modesto Fraile también presentó hoy una pregunta al Gobierno por la que solicita datos sobre las medidas del Ejecutivo para atajar la proliferación de incendios forestales en época

El portavoz del PDP quiere saber cuántos incendios forestales se estiman provocados intencionadamente, las personas detenidas por ello y si «cree necesario el Gobierno cambiar la legislación penal en relación con
el delito de incendio provocado
en los montes».— Efe.

El 25 por ciento de las empresas cometen irregularidades

Madrid. – De las 161.639 empresas investigadas por controladores del INEM durante 1985, se apreciaron irregularidades en 30.589 de ellas, lo que supone un 25,1 por 100 del total, según el informe que sobre control de empleo elaboró la Subdirección General de Prestaciones del Institu-

De las 625.750 personas que fueron controladas, presentaron algún tipo de irregularidad 66.067 de las mismas, lo que representa un 10,6 por 100 del total investigado.

EN POCAS LINEAS

El Partido Comunista de Aragón, ha solicitado del Gobierno que no autorice la instalación de una escuela de mandos intermedios, en la base de utilización conjunta hispano-americana de Zaragoza.

Miembros del Grupo especial de Operaciones (GEO) de la Policía, asaltaron, por error, el pasado 28 de julio, la vivienda del coronel de Artillería del Ejército de Tierra, José Luis Pérez Iñigo, en un infructuoso intento de captura de los terroristas del comando «Madrid», de ETA, según publica la revista «Cambio 16» en su número de esta semana.

«Creo que actualmente, Garaicoechea está en el mejor sitio que puede estar, es decir, en los tribunales», manifestó ayer el presidente del Napar Buru Batzar del PNV, Carlos Clavería.

La secretaria de Organización del PSOE, Carmen García Bloise, confirmó en Asturias que la destitución y suspensión por dos años de militancia del vicealcalde de Gijón y otro concejal socialista se debió a que mantuvieron «contactos comerciales con proveedores municipales que no son aceptables desde un punto de vista socialista».

Suscribase a

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

dentro de la pólítica de concertación que las fuerzas sociales han

desarrollado».

Por su parte, el secretario de acción sindical de C@.OO. exige a Carlos Solchaga que si tiene datos sobre el fraude del seguro de desempleo «debe hacerlos públicos, porque si no lo hace está encubriendo la ilegalidad».

Añadió que las declaraciones de Solchaga «lo que pretenden es intoxicar a la opinión pública» y propuso la puesta en funcionamiento de un Instituto Nacional de Estadística independiente del Gobierno.

Afirma el BEI

Será muy difícil la adaptación española al Mercado Común

Madrid. – El Banco Europeo de Inversiones (BEI), que califica al ingreso de España y Portugal en la CEE de «acontecimiento del año», anuncia en su informe anual que la adaptación de la economía española a la comunitaria será «difícil».

El órgano financiero de la Comunidad añade que con la entrada de España en la Europa de los «doce» será «numerosos» los sectores y regiones españolas y comunitarias que habrán de pasar por un «difícil» período de adaptación, que «no afectará únicamente a los nuevos países miembros».

Africa puede ser el nuevo destino para algunos «etarras»

Alfonso Echegaray, «Txema», miembro de ETA expulsado por Francia a Ecuador en julio del pasado año, podría haber sido trasladado a un país africano en las últimas horas, afirmó ayer su esposa, Christiane Echalus.

La mujer del terrorista aseguró que las autoridades ecuatorianas pidieron a Echegaray que «preparase las maletas», y desde el lunes, se encuentra en paradero desconocido, negándose la Policía del Ecuador a facilitar información sobre él a sus familiares.

Procesados los presidentes del Banco Herrero e Industrias Abella

Lugo.— Los presidentes de los consejos de administración del Banco Herrero, Ignacio Herrero Garralda, y de industrias cárnicas Abella, Jesús Ferrer: Lariño, han sido procesados por un presunto delito de falsedad y estafa, según informa hoy el periódico «La Voz de Galicia».

El auto de procesamiento fue dictado por el magistrado-juez del Juzgado de Primera Instancia e Intrucción número uno de Lugo, José Posse Carballido, quien impuso a los procesados una fianza conjunta de 25 millones de pesetas para cubrir las responsabilidades pecuniarias.

Los procesados permanecen en libertad bajo fianza de 250.000 pesetas cada uno.

La querella fue presentada por 17 ganaderos de la provincia de Lugo que reclaman unos veinte millones de pesetas, que la entidad bancaria les retiró de sus cuentas corrientes, al enterarse de que industrias Abella había presentado suspensión de pagos.

El Banco Herrero, segun el citado periódico, se apropió del dinero que los ganaderes habían recibido del mismo banco al hacer efectivos los pagarés que Abella les entregara por la compra de ganado en los meses de enero, febrero y marzo de 1985.

La retirada de este dinero por parte de la entidad bancaria, provocó que los ganaderos, que tenían ese dinero destinado para hacer frente a diferentes pagos, tuvieran que solicitar préstamos en otros bancos y, en algún caso, supuso la emigración del ganadero, afirma el periódico gallego.

El presidente del consejo de administración del Banco Herrero, Ignacio Herrero Barralda, marqués de Aledo, ha declarado ante el juez que desconocía todas las actuaciones que se le imputaban y que eran competencia del director de la sucursal lucense.— Efe.

FENDI

El tractor alemán más rentable por su calidad y economía —único por su Turbomatik al embrague—

Doble tracción y normales Desde 50 H.P. a 198 H.P.

CONCESIONARIO OFICIAL:

TALLERES

Atalaya, S.

Pol. Ind. El Cerro

Tel. 42 10 10

SEGOVIA

U,G.T. PIDE ABORTO LIBRE Y GRATUITO, CON CARGO A LA SEGURIDAD SOCIAL

Madrid. – La Unión General de Trabajadores (UGT) anunció ayer el inicio de una campaña para conseguir que el aborto en España sea libre, gratuito y con cargo a la Seguridad Social dentro de los tres primeros meses de embarazo. La sección de la mujer de la UGT, según informó el sindicato en nota de prensa, pedirá también la aplicación de la licencia postparto tras el aborto legal, y la despenalización de éste por motivos sociales y económicos.

El auditorio «Manuel de Falla» no estaba asegurado

Granada. – Antonio Jara, alcalde de Granada, reconoció ayer enrueda de prensa que el auditorio «Manuel de Falla», destruido por un incendio, no estaba asequirado.

El alcalde dijo que el incendio había coincidido «fatídicamente» con una revisión, por parte del Ayuntamiento, del sistema de seguros de la totalidad de su patrimonio, por lo que el auditorio no contaba, en estos momentos, con ningún tipo de seguro.

Jara evaluó en 150 millones de pesetas los daños originados por el fuego, aunque insistió en que esta era una evaluación todavía provisional. Agregó que el daño causado en el patrimonio cultural granadino era «difícilmente cuantificable» y recordó que el cierre temporal del auditorio supondrá la anulación de una serie de actividades previstas para los próximos meses y a las que habitualmente asisten un gran número de visitantes.

En relación con el inicio de las obras de restauración, Antonio Jara afirmó que había mantenido contactos con la Junta de Andalucía y el gobernador civil para coordinar las acciones que sean necesarias para la pronta rehabilitación del centro.

Llegó a Madrid un coche movido por energía solar



Madrid. – Un coche movido por energía solar llegó ayer a Madrid pilotado por un equipo de investigadores de la Universidad de Cardiff (País de Gales).

El prototipo constituye un proyecto experimental, pesa 140 kilogramos, consume 190 watios y cuenta con una estructura de fibra de vidrio en la que van insertas 300 células fotovoltaicas encargadas de captar energía solar para transformarla en energía eléctrica. Esta energía se acumula en una batería que a su vez alimenta a un motor elétrico.

El vehículo salió de Atenas el pasado 21 de junio y ha recorrido el Norte de Italia, y el Sur de Francia; en España ha pasado por Barcelona, Lérida, Zaragoza y Guadalajara, y una vez abandone Madrid se dingrá hacia Lisboa por la carretera de Extremadura.

Los investigadores británicos, que se turnan cada cuatro horas en que alcanza una velocidad de 33 kilómetros por hora en terrenos lla-hall, lan Coeslake-Hill y Duncan Riddle, de la Universidad de Car-

DETENIDOS LOS AUTORES DE LA QUEMA DE UNA BANDERA DE ESPAÑA

Vitoria. – Dos separatistas vascos fueron detenidos durante la madrugada de ayer por la Guardia Civil de La Rioja como autores de la quema de una Bandera de España en Nájera (Logroño), según confirmó a Europa Press el delegado del Gobierno en funciones, Enrique Millán.

El suceso se produjo a las 0,30 horas de ayer en la Calle Mayor de Nájera. Las fuerzas de seguridad detuvieron a las cuatro y media de la madrugada a Juan Carlos Jorge Alberdi, de 19 años y Antonio Galindo Muñoz, de 18 años, ambos residentes en Elgóibar (Guipúzcoa). Los detenidos pasaron a disposición judicial.

El pasado jueves fue quemada otra Bandera de España en la localidad riojana de Cihuri, durante las fiestas del pueblo. En esta ocasión no se pudo detener a los autores.

Muere un preso cuando huía del Juzgado

Tarragona. – Martín Martín López, de 32 años, que había sido detenido como autor de un robo, murió al caerse al patio interior del Juzgado de Instrucción de Reus (Tarragona), desde la ventana del lavabo situada en la planta cuarta. El presunto ladrón intentaba escapar, pero al agarrarse a unos cables del teléfono para descolgarse hasta la ventana del piso inferior, el tercero, perdió el equilibrio y cayó desde una altura de veinte metros, informa Europa Press.

TOROS

«JOSELITO» CORTO UNA OREJA EN MALAGA

Málaga. – Segunda corrida de feria. Se lidiaron seis toros de José Benítez Cubero, que resultaron desiguales de presentación y de juego.

Dámaso González, vuelta y aplausos.

Ortega Cano, vuelta y ovación, con saludos tras un aviso.

José Miguel Arroyo «Joselito», una oreja en su primero, y vuelta al ruedo en el último.

TRIUNFO DE CESAR DE LA FUENTE EN VILLACAÑAS

Villacañas (Toledo). – Lleno total. Se puso el cartel de «no hay billetes». Corrida del arte del rejoneo. Cuatro novillos «Torregrande» de buen juego.

El lusitano Joao Moura, tuvo una completa y aplaudida actuación. Cortó dos orejas y el rabo de su primero y las dos orejas del segundo de su lote.

César de la Fuente, obtuvo un señalado éxito. Compitió con Moura, rayando a gran altura en su bagaje artístico. Dos orejas y rabo, y dos orejas, respectivamente en su lote.

Al final del festejo, ambos rejoneadores fueron paseados en hombros

SUCESOS

EL RIEGO DE UN HUERTO, PROBABLE CAUSA DE UN HOMICIDIO

Quinto de Ebro (Zaragoza). — Diferencias personales por el riego de un huerto parecen haber sido la causa por la que José Gracia Lalana asesinó al concejal de Quinto de Ebro, José Luis Gracia Dobato.

El concejal, de treinta y seis años y perteneciente al Partido Aragonés Regionalista, fue asesinado en la madrugada del lunes, de un disparo con postas de escopeta, cuando se encontraba en la terraza de un bar de la localidad en compañía de varios amigos, quienes no pudieron hacer nada por impedir el hecho.

José Gracia Lalana, detenido por la Guardia Civil e ingresado en prisión, actuó, según todos los indicios, por problemas de riegos con el concejal de Agricultura.

Entre el concejal asesinado y su agresor existían diferencias en torno a un huerto colindante que había originado varias peleas a lo largo de los tres años que venia durante la relación, en una de las cuales, el concejal fue amenazado de muerte.- Efe.

ANCIANO AHOGADO EN EL CANAL DE TUDELA

Tudela (Navarra). — Antonio Arnedo Sánchez, de 62 años, vecino de la localidad navarra de Cascante, murió ahogado al caer al canal de Tudela.

Según dijeron a Efe en el parque provincial de bomberos de esta ciudad, las labores de rastreo comenzaron a primeras horas de la mañana de ayer, tras el aviso de la desaparición de Antonio Arnedo realizado por el alcalde de Cascante.

El cuerpo de Antonio Arnedo fue encontrado sobre las 09,25 horas por los bomberos, a unos 3 ó 4 kilómetros de dónde, presumiblemente, había caído, entre los términos municipales de Cascante y Tudela.- Efe.

APARECE EN LAS AGUAS DEL TORMES EL CADAVER DE UN PENSIONISTA

Salamanca. — El cadáver de Benigno López Matilla, de 76 años, pensionista, apareció flotando sobre las aguas del río Tormes a su paso por Salamanca.

Aunque inicialmente se desconocía la identidad del pensionista, ésta se pudo determinar a través de una ficha de la Seguridad Social.

El fallecido era natural de la localidad de Tamames y residente en el Barrio Blanco de Salamanca.- Efe.

MUERE ARROLLADO POR EL TREN

Trobajo del Camino (León). — Victor Gutiérrez Garcia, de 51 años, resultó muerto ayer al ser arrollado por un tren mercancias en el kilómetro dos de la linea férrea Gijón-León, término municipal de Trobajo del Camino (León).

El accidente se produjo cuando la victima cruzaba la línea férrea en un paso a nivel sin guarda.- Efe.

MUERE EL JOVEN HERIDO POR UN POLICIA NACIONAL PERTURBADO

Murcia. — El joven Francisco Joaquín Cuadrado Martínez murió anoche a consecuencia de los disparos recibidos hace unos días de un policía nacional, en una gasolinera cercana a Murcia, informó un portavoz del hospital donde estaba ingresado.

Cuadrado Martinez, que tenía 19 años, de edad, y Juan José Martinez Bernabé, quién permanece ingresado en el hospital «Virgen de la Arrixaca», recibieron sendos disparos del policia nacional Juan Rodríguez Ortuño.

El policia había recibido tratamiento psiquiátrico y tras disparar contra estas dos personas, sin mediar palabra alguna, huyo. Posteriormente mató a un guardia civil, cuando se le dio el alto en un control, y horas más tarde fue detenido por la Policia y resultó herido.- Efe.

DESARTICULADA EN SEVILLA UNA BANDA INTERNACIONAL DE TRAFICANTES DE DROGA

Sevilla.— Una banda internacional de tráfico de drogas, presuntamente integrada por seis personas, ha sido desarticulada en Sevilla, según informó ayer la Jefatura Superior de Policia de esa ciudad. En la operación policial fueron intervenidos «900 kilogramos de hachis, una emisora de gran potencia, cuatro vehículos y varios millones de pesetas en moneda nacional y extranjera».

Según las investigaciones policiales, la organización se dedicaba a introducir droga en España para, posteriormente, distribuirla en otros países.

La Policía intervino en el automóvil de R.S.L. 2.900.000 pesetas y 47.000 marcos (más de tres millones de pesetas).

NOTAS DEPORTIVAS

En La Granja, concurso hípico . Una segoviana en el Campeonato del Mundo de Natación . C. D. La Granja-G. Segoviana, el domingo • Encuentro internacional: Arévalo e Hijos-Fluminense, el sábado en La Albuera



La hípica vuelve a La Granja

HIPICA

COMIENZA MAÑANA

A las cinco de la tarde da comienzo mañana la quinta edición del concurso hipico de La Granja que está organizado, en esta ocasión, por el recientemente creado Club Hipico Campo de Polo» y que patrocina el Ayuntamiento del Real Sitio.

Muestra importante de que el trabajo que se ha realizado en las ediciones anteriores ha sido destacado, lo da el hecho de que la Federación Hipica aceptó la petición realizada por los organizadores a fin de que el concurso fuera de categoria «B», por lo que la participación es bastante más selectiva y de mayor importancia dentro de la hipica.

El concurso concluirá el domingo dia 17 y como es habique dentro de la selección española femenina en el Campeonato del Mundo de Natación v formando parte del grupo de natación sincronizada, se encuentra la segoviana Marisol Bernal, hija del presidente del centro segoviano en Madrid, José Luis Bernal. Sus constantes progresos realizados en la piscina del Canoe, la han llevado a integrarse en ese grupo del ballet acuático.

FUTBOL

EL DOMINGO

A las 6,30 de la tarde juegan el próximo domingo un encuentro amistoso los equipos de La Granja y G. Segoviana. Ambos tratan de poner a punto su preparación de cara a la temporada que va a comenzar. Tanto Enderiz como Mario Marcos, buscan

Segunda División. Aún no se conoce el resultado de la mis-

A DESTACAR

El próximo sábado a las siete de la tarde se disputa en el campo de La Albuera un encuentro de carácter internacional y que, necesariamente, ha de significar un gran atractivo para los aficionados segovianos. La directiva del Club Arévao e Hijos, tras una buena gestión, ha conseguido que el Fluminense, de Brasil, que está de gira por España, que jugara dias pasados el Trofeo Ciudad de la Línea y que próximamente disputará el Ciudad de Vigo, los días 21, 22 y 23 del actual, juegue este encuentro en Segovia. El equipo brasileño cuenta en sus filas con el internacional paraguayo Romerito, entre otras grandes figuras. La expedición se hospeda en el Hotel Puerta Segovia y partirá después del partido hacia Madrid para viajar posteriormente a Suiza, donde intervendrá en otro encuentro de carácter amistoso. Recuerde, próximo sábado, 7 tarde, Arévalo Hijos-Fluminense.

CICLISMO

UNO NUEVO

Se rumorea que Pedro Delgado, para su nueva temporada con el PDM holandés, se llevará junto à él al corredor José Luis Laguia. La propuesta le fue formulada al ciclista hace 20 días y tras pensárselo bien, al menos esa es nuestra información, ha dicho sí a su incorporación en el conjunto holandés.

TENIS

Alonso y Gallego, eliminados en el torneo «Lord Winston's»

Hoy comienzan los encuentros de dobles

Ayer se disputaron en las dos canchas de la urbanización «Río Moros», los últimos encuentros correspondientes a la primera ronda del torneo «Lord Winston's» que contó con estos resul-

GARCIA RODILLA vence a CELSO GARCIA por 6-2 y 6-3.

Los fallos en la red y en el juego de volea de Celso, le hicieron perder el partido ante un rival que se mostró mucho más regular en su juego.

FRANCISCO CLAVET vence a F. ABAD por 6-0 y 6-2.

Tan sólo tiene 16 años y juega de maravilla. Nos referimos al jovencito CLAVET que, con un potente saque y boleando para poner en constantes dificultades al rival, ganó muy fácil.

LUIS GASET vence a CAR-LOS DE AVIA por 6-2 y 6-0.

Mucho más centrado en el juego el vencedor que se mostró claramente superior.

FERNANDO VARELA vence a J.L. VILLUERDOS por 6-4 y

Siempre fue por delante en el marcador José Luis, pero su juego no pudo superar la última fase de los dos sets y de forma un tanto sorpresiva perdió su partido.

SERGIO CORTES (Chile) vence a CARLOS ALONSO (C. T. Juan Bravo) por 6-3 y 6-0.

No pudo acudir al torneo con peor suerte el segoviano. Nada más comenzar a jugar se torció un tobillo, por lo que llevó a efecto el encuentro en inferioridad de condiciones.

RUBEN GAJALVO (CHILE)



Carlos Alonso, se lesionó

vence a CESAR CORDOBA por 6-1 y 6-0.

El chileno demostró ser un buen jugador y nunca bajó su ritmo de juego. Ganó con mucha comodidad.

PEPO CLAVET vence a CAR-LOS GALLEGO por 6-1 y 6-2.

Tampoco se puede hablar de fortuna en el jugador segoviano. En el viaje hasta la Estación de El Espinar pinchó una rueda del coche y prácticamente llegó a la misma hora fijada para el comienzo de su encuentro. Puede que fuera debido a esa incidencia, pero lo cierto es que jugó muy nervioso y ello, ante un jugador de la categoria de Clavet, era ofrecer una ventaja a éste que no necesitaba. Ganó y lo hizo muy bien.

Ayer se adelantó un encuentro de los octavos de final, aprovechando que se había aplazado otro de la ronda inicial.

JAVIER MOLINA vence a ZOSIMO SAN ROMAN por 6-4. 2-6 y 6-2.

Gran partido. Constantes alternativas y juego brillante por ambas partes. Molina ha dedicado más tiempo a sus entrenamientos y se le vio muy seguro frente al mejor jugador de Avila en estos momentos. Zósimo fue un extraordinario rival.

> ENCUENTROS PARA ESTA TARDE

Aplazado de la primera ron-

Aray - Rodriguez Arensai

Correspondientes a los octa-

J. M.a Clavet - Gajardo, las 8

Jesús Manteca - José Gasset,

Mellado-Naturalli, a las 6. Esta mañana han comenzado a disputarse los encuentros de dobles que continuarán a lo largo de esta semana. Los individuales se disputarán siempre en jornada de tarde.

TEXTOS: IOSE MARIA ANTONIO



Arévalo e Hijos, con variaciones, abre temporada

tual, funcionarà un sistema de apuestas en todas las pruebas. próxima competición.

NATACION

REPRESENTANTE

Aunque parezca extraño, aun-

sus posibilidades de cara a la

A PRUEBA

Se nos comenta, y lo decimos con las reservas lógicas del caso, que el jugador Maroto _perteneciente a la G. Segoviaque la noticia no haya sido dada na_, acudió a realizar una hasta ahora, les informamos prueba en el Córdoba C.F., de

Suscribase a:

EL ADELANTADO

CARRERAS DE GALGOS

1.er Campeonato Provincial de Carreras de Galgos al Trapo VALEDERO PARA EL CAMPEONATO DE ESPAÑA

VIERNES 15 DE AGOSTO DE 1986 CUELLAR, Prado Vega, 9,30 de la manana

> Distancias: 500 y 800 metros Inscripción por perro: 500 pesetas

- · Podrán participar todos los perros que anteriormente se encuentren federados, o se federan en el lugar de la inscripción.
- Por tratarse de prueba puntuable para el Campeonato de España organizado por la Federación Española Galguera, es imprescindible el citado registro federativo.
- El precio de la ficha federativa, ajeno a la organización del Campeonato Provincial, será de 1.300 pesetas.

AYUNTAMIENTO DE CUELLAR CONCEJALIA DE DEPORTES ATLETISMO

Mariano Castro Valle ganó la I Milla Urbana de San Lorenzo

Organizada por el Club de Atletismo Joaquín Blume-Caja Segovia, el lunes se celebró la I Milla Urbana en el barrio de San Lorenzo. Con retraso sobre el horario previsto, los alcaldes del barrio dieron la salida en esta prueba que contó con un buen número de participantes. La expectación por ver quién sería el ganador contó con el calor y los buenos aplausos del numeroso público que presenció la prueba a lo largo del recorrido.

Desde el comienzo de la prueba pudimos ver a tres atletas del Club Joaquín Blume en cabeza de carrera, pero fue Paco del Caño el encargado de lanzar la misma dándola un buen ritmo lo que originó que tanto éste como. Mariano Castro y Alfredo Arroyo sacaran un buen número de metros sobre el siguiente grupo de atletas. Hasta no muy cerca de la meta no se pudo ver quién fue el ganador de la prueba y resultó Mariano Castro Valle, quien demostró ser el más rápido; su pundonor y sacrificio le dieron el

Quien no tuvo buena suerte fue Alfredo Arroyo ya que en plena carrera se chocó con un espectador mal colocado lo que le produjo el corte de ritmo e incluso, indignado, se retiró a pocos metros de la línea de meta.

Esto ocurrió a pesar de que la Policía Municipal facilitó una mejor organización de la prueba y en la misma hubo vallas metálicas

en su recorrido y cinta de división en el circuito.

Los premios a los ganadores serán entregados esta noche en el transcurso de la verbena fin de las fiestas de San Lorenzo.

Las clasificaciones fueron las siguientes

Categoría senior: 1.º, Mariano Castro Valle; 2.º, Francisco del Caño Agraz; 3.º, Francisco Mar-

Senior femenino: 1.ª, Ester López Pastor; 2.ª, Ester García Arcones; 3.ª, Marta García García.

Hasta 16 años: 1.º, Ernesto Gómez García; 2.º, Roberto Gómez García y 3.º, Ignacio Hernández Alvarez.

Hasta 12 años masculino: 1.º, José Manuel Castro; 2.º, Javier Moro y 3.°, David Vallejo Gonzá-

Hasta 12 años: 1.a, Natalia Gonzalo López; 2.ª, Sofía González Mayoral y 3.ª, M.ª del'Mar Vallejo Gonzólez.

La clasificación por peñas quedó encabezada (de 13 a 16 años) por Luis Alberto Bertolo de la del Bolo, seguido de Popeye, de la de «La Berza». En la de menos de 12 años, fue primero Luis Alberto Martín (Bolo), seguido de Eusebio Martín (Serenos), y Francisco Bertolo (La Berza). En la categoría senior, primero fue David Rubio Gómez (Dólar); segundo, Carlos Gómez García (Dólar), y tercero, Félix Maroto (Cabaña); en féminas ganó Consuelo Gómez (Bolo).

Paco del Caño

Comenzaron en Madrid los V Campeonatos del Mundo de Natación

Madrid. - Los V Campeonatos del Mundo de natación, waterpolo, saltos y natación sincronizada se inaugurarán esta tarde con una ceremonia taurjna en la Plaza Monumental de Las Ventas, lo que ha suscitado numerosas cri-

AJEDREZ

Tablas entre Karpov y Kasparov

Londres. - Los soviéticos Garry Kasparov y Anatoli Karpov acordaron tablas en la sexta partida del match que les enfrenta por el título mundial de ajedrez y que se celebra en Londres.

Momentos antes de la reanudación del juego, aplazado el lunes, tras cinco horas de intensa lucha, fue leída en la sala de Prensa una breve nota dirigida por A. Tupikin, jefe de la delegación de Karpov, a Leothar Smith, árbitro del encuentro. En ella, el aspirante, acogiéndose al artículo sexto del actual reglamento del campeonato ofrecía las tablas a Kasparov quien inmediatamente las aceptó.

La posición aplazada, aunque ligeramente favorable a Karpov por la mejor estructura de sus peones en el flanco de rey, ya fue jugada, la misma noche del aplazamiento, de empate por los especialistas. Al menos, éste fue el pronóstico del gran maestro holandés Pimman y del maestro internacional español Ricardo Cal-

carrera nuestros paisanos brilla-

ron por su ausencia, formándo-

se ya los grupos en la misma for-

ma que señala la clasificación

1.°, Antonio Vargas Agudo

(Martin Rivas) 2-10-32; 2.°,

Carlos López Rodriguez (Colme-

nar Viejo), 2-10-41; 3.°, José

Pascual Arjona (La Estrella)

m.t.; 4.°, Juan C. Casero (José

Salvador (R. Rivas), m.t.; 6.°,

Francisco J. Santero (M. Rivas),

2-10-50; 7.°, Juan A. Velasco

Arahuetes (C.C. Collado Vi-

Ilalba), segoviano, m.t.; 8.°,

Francisco Abad Amorós (E.

Chozas), 2-11-06; 9.°, Juan

Romero Ruiz (Colmenar Viejo),

García Clérigo (Delta), m.t.

Metas volantes: Vegas

Matute y Ortigosa del Monte:

Exuperancio

2-11-25; 10.°,

Viejo), m.t.; 5.°, Antonio

final que fue la siguiente:

ticas. El albero madrileño ha sido elegido por los organizadores españoles como el escenario de los actos protocolarios de apertura, que las televisiones del mundo retransmitirán en directo.

Rejoneo, exhibición del arte de la doma de caballos y desfile de participantes constituirán un espectáculo que se aleja mucho de la natación. Mientras tanto, la casi totalidad de la élite de la natación mundial está en Madrid para competir por primera vez en los últimos cuatro años; tras el boicot de los países del Este a los Juegos Olímpicos de Los Angeles. Cross, Sainikov, Baumann, Biondi... serán algunas de las estrellas

Desde el último Campeonato del mundo, celebrado en Guayaquil en 1982, las grandes figuras de la natación mundial no se habían enfrentado. El boicot de los países del Este a los Juegos Olímpicos de Los Angeles, fue el principal causante. Madrid va a ser el lugar de encuentro de los

grandes de la natación mundial. El nuevo centro de natación, construido especialmente para este Campeonato del mundo en la calle Pez Volador de la capitalde España, va a ser el mudotestigo de un siempre apasionado duelo entre'los Estados Unidos y la Unión Soviética para ver quién conserva la supremacía mundial en categoría mascúlina, o ver si las nadadoras americanas pueden con las alemanas orientales Y todo ello sin olvidárnos de otras figuras aisladas; como pueden ser el alemán federal Michael «Albatros» Gross o los canadienses Alex Baumann y Víctor Davis, por ejemplo.

Las aspiraciones españolas se centran, únicamente, en waterpolo donde tenemos a Estiarte, uno de los mejores waterpolistas del mundo.

El programa de hoy ha empezado a las nueve de la mañana y dentro de él se realizarán las pruebas de figuras sincroniza-

Exito de nadadores segovianos en el I Torneo de Viloria (Valladolid)

El pasado fin de semana se dieron cita en el pueblo vallisoletano de Viloria numerosos segovianos para participar en el I Torneo de natación de dicha localidad. Los segovianos que acudieron alli pertenecen a los clubes de Montemayor, Cuéllar, Casino de la Unión, hotel Husa Puerta Segovia, Aguilafuente, Juan Bravo, quienes competieron con los nadadores de Vilo-

Las clasificaciones que se obtuvieron en las distintas pruebas fueron las siguientes:

Categoría de más de 14 años: Masculino: crawl, J. C. Sánchez, de Viloria. Braza, Juan Rueda, del Casino de la Unión. Espalda, J. C. Sánchez, de Viloria. Estilo, J. C. Sánchez, de Vi-Ioria. relevos 4X50 estilo, equipo del Casino de la Unión formado por Juan Rueda, Juan Rojo, Emilio Griño y Luis Llorente. Femenino: las pruebas de crawl, braza, espalda y estilo fueron ganadas por la nadadora cuellarana Margarita Vicente. La de relevos 4X50 estilo fue para el equipo cuellarano formado por Margarita Vicente, Sara

Rivas, Diana Blanco y Delgado. Categoria de menos de 14 años: Masculino: crawl, Rodrigo Rueda, del Casino de la Unión. Nacho Jimeno, del Juan Bravo, y espalda, para este mismo nadador. Femenino: crawl, Virginia Duque, del Juan Bravo. Braza, Mari Cruz Frias, del Casino de la Unión, y espalda, M.ª Jesús Isabel, del Casino de la Unión.

Después de éstas se disputaron saltos de trampolin en las que participaron nadadores de la localidad de Viloria.

La clasificación general de la jornada por equipos fue ésta: 1.º, Casino de la Unión, con 92 puntos; 2.°, Cuéllar, 64; 3.°, Aguilafuente, 32, 4.°, Viloria, 31; 5.°, Juan Bravo, 21; 6.°, Montemayor, 18, y 7.° Husa Puerta Segovia, 7 puntos.

Hoy miércoles se disputarán en las piscinas de Aguilafuente algunas competiciones y durante los días 14 y 15 se celebrarán las segundas 24 horas de natación del Casino de la Unión que darán comienzo a las cinco de la tarde con un encuentro de waterpolo entre los equipos del Casino de la Unión y Viloria de Valladolid.

Este fin de semana se celebra la marcha nocturna por la Calzada Romana

El próximo fin de semana, dias 16 y 17, se va a celebrar la marcha nocturna de montaña por la Calzada Romana en su segunda edición que organiza el grupo de montaña y asociación cultural « El Nevero». El recorrido transcurrirá entre la localidad madrileña de Cercedilla y Segovia.

En primera instancia, los participantes saldrán de Cercedilla hacia el Puerto de la Fuenfria para seguir camino por los pinares de Valsain hasta las ruinas de Casaras, Fuente de la Reina, alto de la Camorca y ascender hacia Segovia por las ruinas de Santillana y entrar en la ciudad sobre las ocho de la mañana por la zona de Baterias.

El lugar de reunión para participar en este bonito recorrido será la estación del ferrocarril de Segovia en el último tren con dirección a Madrid, a las 21,25 horas del sábado 16 de agosto.

CICLISMO

Antonio Vargas Agudo, del Martín Rivas, se adjudicó el III Trofeo Otero de Herreros

Ciento dos corredores tomaron la salida en la tercera edición del trofeo ciclista de Otero de Herreros, prueba que para las categorías de aficionados de 2.ª y juveniles, se celebró en esta localidad segoviana con organización de la Sociedad Ciclisla Segoviana y un duro trazado de 80 kilómetros, que comprendia dos vueltas al circuito de Otero, Vegas de Matute, Fuentemilanos, Madrona y subir nuevamente a Otero, por el fati-90so tramo de La Losa y Orti-

La salida fuerte de los chavales hizo que el pelotón bajara eslirado por Vegas de Matute, y fue por el Caserio Berbete por donde atacó el segoviano Alonso Higuera, del equipo Seat-^{orbea}, que rodó en solitario una vuelta entera, consiguiendo no botin y premio a su fuga las dos metas volantes de Vegas de Matute y Ortigosa, y la montaña de Otero, hasta que al segundo paso por Guijasalvas ya habia sido reintegrado a la disciplina del pelotón.

Cazado ya el «revoltoso», comienza otra «guerra» distinta y, si hasta entonces un segoviano habia sido el protagonisla, en esta segunda fase de la



El segoviano Alfonso Higuera se adjudicó las metas volantes y el premio de la montaña. (Foto: JOSE M.* HEREDERO)

Si este espacio le ocupara su anuncio, le verían miles de lectores

Alfonso Higuera. Montaña: Otero de Herreros: Alfonso Higuera.

V. y A. B. S.

Mañana, asamblea general ordinaria del C. D. La Granja

Mañana jueves, día 14, tendrá lugar en el salón de actos del Ayuntamiento de San Ildefonso la asamblea general ordinaria del Club Deportivo La Granja. La asamblea, que tendrá lugar a las 20 horas en primera convocatoria y a las 20,30 en segunda, tendrá el siguiente orden del día:

- Lectura y aprobación en su caso del acta de la asamblea anterior; liquidación de la temporada 85-867; informe del presidente; presentación del presupuesto de la temporada 86-87 y su aprobación si procede; y ruegos y preguntas.

CAMPEONATOS MUNDIALES DE NATACION (VIII)

LOS NUMEROS FUERON OTRA VEZ **FAVORABLES A ESTADOS UNIDOS**

En saltos, Greg Louganis fue la máxima estrella del torneo



Nichael Gross.-(Foto EFE)

La falta de criterios homogéneos entre los organizadores de la cuarta edición de los Campeonatos del Mundo de natación no fue obstáculo para que el equipo de Estados Unidos, sin lugar a dudas uno de los más completos del torneo, se adjudicase, también, la victoria general por pun-

No hubo posibilidad de establecer una clasificación general de competición, teniendo en cuenta la actuación de cada nación en las distintas disciplinas, y

Estados Unidos 393,5

Unión Soviética 334,5

3. Alemania Federal 209

Hombres

la organización optó por establecer tablas de puntuaciones «oficiales» en cada una de las moda-

En natación masculina, los triunfos correspondieron a los representantes de Estados Unidos, mientras que en natación femenina las norteamericanas tuvieron que ceder la victoria final a las féminas de Alemania Democrática, al igual que sucedió en las pruebas de natación sincronizada, donde sólo Tracie Ruiz, en figuras y solo, consiguió la victoria, cediendo éstas en dúos y equipos aCanadá.

En waterpolo, la actuación estadounidense fue aún peor, y los integrantes del conjunto americano sólo pudieron conseguir la sexta plaza final, con seis puntos, precediendo a Yugoslavia (4) y España (2), que no pudo conseguir la calificación para los JJ.CO. de Los Angeles.

Los tableros de puntuación de cada una de las especialidades quedarón así:

1. Alemania Democrática 415

3. Unión Soviética 221

NATACION

4.	Canadá	170		Holanda	197
	Suecia		5.	Alemania Federal	152
6	Alemania Democrática	153	6.	Canadá	148
	Italia		7.	Japón	131
8	Brasil	135	8.	Australia	124
0.	Gran Bretaña	96	9.	Gran Bretaña	118
10	Gran Bretaña	92	10.	Italia	64
11	Holanda	86	11.	Suiza	39
10	Austria	69	12.	Polonia	36
12.	Suiza	53		Suecia	31
13.	Yugoslavia	53		Rumania	26
15	rugosiavia	50		Francia	22
15.	Japón	38		Bélgica	20
	Colombia			Noruega	12
168	Hungria		18	España	10
18.	Checoslovaquia		10.	Grecia	10
19.	Venezuela	25		Austria	10
20.	Noruega	21	01	Austria	
21.	Perú	14	21.	Méjico	6
	Francia		22.	Bulgaria	
	Dinamarca		23.	Dinamarca	1
	Puerto Rico	10	.24.	Venezuela	
	and the second of the second o	SALTOS			
	TO BE SHOWN BY MAKE THE STORY	SALTOO			
	analysis of the second second second			Mujeres	
SHOW	Hombres	27	4	Estados Unidos	27
1.	Estados Unidos		7	China	17
	Unión Soviética			Alemania Democrática	14
3.	China	12		Unión Soviética	13
4.	Alemania Democrática	11			2
5.	Méjico	2		Canadá	1
6.	Alemania Federal		6.	Méjico	
	Gran Bretaña	1			
	Natación sincronizada			terpolo	
1	Canadá	- 43	1.	Unión Soviética	18
	Estados Unidos			Hungría	14
	Japón	30		Alemania Federal	12
	Gran Bretaña	23		Holanda	10
	Holanda			Cuba	8
	Suiza	14		Estados Unidos	6
	Alemania Federal	7		Yugoslavia	1950
				España	2
	Eropoio				
8.	Francia	5	8.	Espana	-
8.	Francia	5	8.	Espana	-

WATERPOLO: UNION SOVIETICA, CAMPEONA POR MERITOS PROPIOS

La selección de waterpolo de la Unión Soviética se adjudicó la victoria final y en consecuencia el título de campeona del mundo, tras realizar un torneo regular, en el que sólo cedió un punto, el resultante del empate frente a Hungría, primera selección que consiguió el título mundial oficial en 1973, con motivo de los primeros campeonatos del mundo de la especialidad.

La Unión Soviética disputó un total de siete partidos en los que, salvo el de Hungría en la última jornada, en el que empató (7-7), consiguió la victoria, en algunos de los casos de forma abruma-

Ante Egipto, en la segunda jornada, la selección soviética dio un auténtico recital de cara a sus aspiraciones en este cuarto torneo mundial, al superar a sus rivales, al término de los cuatro períodos reglamentarios por una diferencia de quince goles (16-1), aunque esta no fue la única goleada del campeonato. España derrotó a Nueva Zelanda (21-2) y Estados Unidos hizo lo propio con Egipto (24-2).

El resto de victorias de los representantes del Este, acontecieron frente a Estados Unidos (8-5), España (8-7), Alemania Federal (11-8) y Holanda (7-5), consiguiendo de esta forma, en las diversas fases, una superioridad y regularidad espectacular.

A pesar de las diferencias surgidas en el anterior torneo mundial en cuanto a los cambios en el sistema competitivo, éstos no vieron la luz en Guayaquil y, nuevamente, el nefasto sistema de dividir a los 16 equipos participantes en cuatro grupos de cuatro equipos, imposibilitó una confrontación directa y justa entre lo participantes.

Continuando con el torneo er. sí, en la clasificación general de la prueba acuática, Unión Soviética sumó un total de 18 puntos, en tanto que Hungría, segunda en la clasificación final, sumó 14, y Alemania Federal, 12.

España, por su parte, el farolillo rojo del torneo de waterpolo con sólo dos puntos, conseguidos merced a sus tres victorias en los siete partidos disputados.

Ante Nueva Zelanda, en la primera jornada del torneo, España «destapó» el frasco de las esencias y consiguió una de las más abultadas goleadas de cuantas se reflejaron en los marcadores mundialistas (21-2).

Sus dos restantes victorias se consiguieron en la tercera jornada, frente a Italia (9-8), y en la última, con Cuba (8-7).

Alemania Federal (8-6), Unión Soviética (8-7), Estados Unidos (9-5) y Yugoslavia (7-6), supieron sacar provecho de los enfrentamientos con el combinado nacional, aunque los casos, las diferencias fueron realmente exiguas y sólo una mayor preparación de los rivales, sumada a la tranquilidad de que hacían gala y a la falta de resolución hispana, impidió alguna victoria más de los españoles, entre los que ya comenzo a destacar Manuel Estiarte, considerado en nuestros días uno de los mejores jugadores del mundo.

En esta edición de los Campeonatos del Mundo de natación se registró una novedad, por segunda vez en la historia del tor- cios. ¡Chapeau!

neo del orbe, la inclusión del waterpolo femenino, como «test» para comprobar si es factible su oficialización futura, caso de observarse en él la calidad, nivel técnico y participación que registra su homónimo masculino.

Cuatro naciones tomaron parte en la competición: Holanda, Australia, Estados Unidos y Canadá, que por este orden, respectivamente, se situaron en la clasificación final de la competi-

SALTOS: GREG LOUGANIS GRAN FIGURA DEL TORNEO

El norteamericano Greg Louganis, con su perfección y estilo en la materialización de los saltos, se convirtió en la máxima estrella del torneo de saltos de Guayaquil que, en categoria masculina, dominó a placer, consiguiendo una holgada victoria. sobre todo en trampolín de tres metros, sobre sus rivales más di-

La pericia con la que realizaba sus saltos, junto a la sencillez que parecían caracterizarlos, teniendo en cuenta que muchos de ellos rozaban la perfección, hizo de Louganis la máxima atracción de una competencia que, con posterioridad a los mundiales, él mismo se encargó de ratificar alli donde iba, como es el caso de los Juegos Olímpicos de Los Angeles, donde su dominio fue aplastante y la materialización de los saltos prácticamente perfec-

En categoría femenina, también fueron las representantes de Estados Unidos quienes se adjudicaron la victoria, aunque en esta ocasión los entorchados se repartieron.

Megan Neyer se adjudicó la victoria en trampolín, por delante de su compatriota Christina Seufer y de la china Yuanchuan Peng, integrante del equipo que dio la sorpresa, por lo inesperado de su alto nivel, causó en Guaya-

Wendy Wenzel fue, por otra parte, la encargada de sumar a la cuenta particular estadounidense un nuevo triunfo, secundada en esta ocasión por la alemana oriental Ramona Wenzel y la china Jihong Zhou.

NATACION SINCRONIZADA: CANADA, JAPON Y ESTADOS UNIDOS

La representación de Canada fue la encargada de «poner» la técnica en esa especialidad, Japón se encargó del arte, y Estados Unidos, de que su Tracie Ruiz copara las primeras posiciones de las distintas pruebas.

A pesar de todo, la gran derrotada de esta competición fue la representación estadounidense, que tuvo en las actuaciones de Tracie Ruiz, vencedora en solos y con la máxima puntuación en figuras, a su más alto estandarte.

En dúos y equipos, fue Canada uien protagonizó la sorpresa, al superar a la representación de Estados Unidos que, a priori, salían como favoritas para la victoria final, de una forma clara y con-

La última sorpresa de la cuarta edición de estos mundiales de natación sincronizada, hasta la fecha los últimos celebrados, corrió a cargo de Japón, que sorprendió a propios y extraños con la plasticidad y el arte puesto de manifiesto por sus representantes en cada uno de sus ejerci-

Juan Antonio LLADOS SERVICIOS ESPECIALES EFE

ANUNCIOS POR PALABRAS

ALQUILERES

ALQUILAMOS plantas comerciales, oficinas o similares, con ascensor. Muerte y Vida, 15. Teléfono 422719.

SE ALQUILA piso bajo. Teléfono 424310.

ALQUILO piano por horas. Teléfonos 420226 y 435574.

PISO amueblado, zona Plaza Ma-vor. Económico. Cervantes, 3, yor. It

GANADOS

VENDO yeguas españolas. Telé-fono 181978. El Espinar.

VENDO diez vacas preñadas. Doroteo Sanz. Trescasas.

TRABAJO

NECESITO asistenta, de 9,30 a 1,30 y de 4,30 a 8,30. Teléfono

SE NECESITA chica fija para Sepúlveda. Teléfono 540094.

NECESITO empleada de hogar sabiendo obligaciones, de 10 a 2 de la tarde. Teléfono 431344.

SE NECESITA empleada de ho gar. Informes: Restaurante La Oficina.

INMOBILIARIAS

MIGUEL TOVAR, su Agencia Inmobiliaria. Ezequiel González, 6. Teléfono 435461.

LLANCASA: Pisos, locales, traspasos, naves, solares, fincas, chalets. Ladreda, 25, 1.º Teléfono 425358. Facilidades hasta 20 años.

TRASPASOS

OCASION. Restaurante El Puerto, céntrico. San Rafael. Teléfo-

VARIOS

NOVIOS, su viaje a Mallorca, Canarias, Sierramar. Patiño. Ladreda, 11. 430511 (seis líneas).

CAZADORES: El coto de Villoslada, de ser coto local ha pasado a ser coto privado de caza núme-

pri POR SOLO 5.000 pesetas al mes le amueblamos toda su casa!!! Muebles Lázaro. San Francisco, 34.

ESTA solo-sola, llámame. Contactos selectos toda España. 91/ 2706734.

III COMPRE todos los muebles que necesite y pague poco a po-co!!! Muebles Lázaro. San Francisco, 34.

ELECTRICIDAD Ruiz. Máquinas de coser Singer. Juan Bravo, 3. Teléfono 430397.

HOROSCOPO Tarot mano. Sábados, domingos tardes. 553123, Segovia. Madrid 2441266.

na

dá

la

la

de

10-

rta

de

la

or

on

de

an-

5

M.C.L. 2022

JUNTA DE CASTILLA Y LEON

Consejería de Bienestar Social

Dirección General de Salud Pública y Asistencia Primaria

Anuncio Concurso Público

Objeto del Concurso:

CONTRATACION URGENTE DE SUMINISTRO PARA EL EQUIPAMIENTO DE CENTROS DE SALUD Y CONSUL-TORIOS LOCALES EN LAS SIGUIENTES PROVINCIAS

Provincia	Centros de Salud	Consultorios	Centros de Guardias
Avila	4	60	12
Burgos	1	17	1
León	5	5	1
Palencia	2	9	0
Salamanca	4	20	1
Segovia	4	37	12
Soria	3	18	1
Valladolid -	9	7	. 5
Zamora	0	7	2
Total	32	180	35

Sistema de Contratación: Concurso Público.

Equipamiento objeto del concurso:

17.726.540 pesetas

TOLE	PRECIO DE LICITACION
Lote n.º 2. Mobiliario cocinas Lote n.º 3. Mobiliario máquinas	
Lote n.º 7. Material didáctico	8.328.440 peseta
Lote n.º 8. Equipo limpio y sucio) Lote n.º 4. Mobiliario clínico	17.362.700 peseta

Lote n. 1. Mobiliario de despachos ... Presentación de proposiciones: En el Registro General de la Consejería de Bienestar Social (carretera de Rueda, Km. 3,500, Valladolid), hasta las 14 horas del día 20 de agosto de 1986. Pliego de condiciones: Se encuentra a disposición de los interesados, durante el plazo de presentación de las proposiciones, en la Dirección General de Salud Pública y Asistencia Primaria (Avda. Ramón y Cajal, 6, 2.º planta, Valladolid), de 9 a 14 horas, en días hábiles.

Apertura de sobres: El día 25 de agosto, en el salón de actos de la Delegación Territorial de la Consejería de Bienestar Social en Valladolid (Avda. Ramón y Cajal, 6, 1.ª planta).

Boletin Oficial del Estado n.º 188, de 7 de agosto de 1986.

El importe del presente anuncio será por cuenta del adjudicatario

VEHICULOS

De cambio por M.A.N. tenemos:

PEGASO 515 con caja. 3 años. MERCEDES 406 - D isotermo de poliester, seminuevo. AVIA 5000, furgón.

Talleres ATALAYA, S. A.

Poligono Industrial El Cerro. Teléfono 42 10 10 SEGOVIA

VENTAS

VENDO remolque cuba para pienso a granel, movida a trac-tor. Toribio Ponze, Campo de San Pedro. Teléfono 556015

12.000 m2 a 20 kilómetros Segovia, a 50 pesetas/metro. Teléfono 428437.

SE VENDEN 5.000 metros, Ctra. Arévalo. Teléfono 437296.

SE VENDEN cachorros de Seter Irlandés. Buen precio. Teléfono 437917.

AZULEJOS Tabanera, exposición y venta José Zorrilla, 50 y Ctra. Arévalo Km. 2. Teléfono 420826.

PISOS 3 dormitorios, céntricos. GHERSA, Plaza Dr. Laguna, 4. 434725.

111POR SQLO 2.900 pesetas al mes!!!, puede ser suyo un estu-pendo dormitorio, salón comedor, confortable tresillo o cuarto de estar. Muebles Lázaro. San Francisco, 34.

SE VENDE piso en La Granja, 4 dormitorios. Teléfonos 471160-

111LA CASA de las lámparas, enorme surtido!!! Muebles Lázaro. San Francisco, 34.

SE VENDE parcela en La Gran-ja, 2.080 m2, Urbanización Pe-ñalara. Teléfs. 471160 y 471068.

| | | TRESILLOS, muchos tresi-llos!!! Facilidades de pago. Mue-bles Lázaro. San Francisco, 34.

HUKKTA con piscina y casa a cin-co minutos del Acueducto. Telé-fonos 428361 - 428406.

SE VENDE terreno 1.500 m2, en Coca. Teléfono 433531.

VENDO Dumper marca Ausa 1.500; con garantía, y un motor Campeón 12 C.V. para riego por aspersión. Perlado. Teléfono 140634.

MOTOSIERRAS, motobombas, repuestos. Feliciano Martín Martín. Teniente Ochoa, 10. Teléfono 433810.

Ctra. San Rafael, n.º 66

Turismo

FATIMA Y SU MUSEO DE CERA



¿Conoce usted mucho museos de Portugal? Es probable que si. Es posible, también, que hasta recuerde el nombre de una docena de artistas famosos representados en museos de Lisboa, Oporto y otras grandes ciudades. Pero, ¿podría decir algo concreto del Museo de figuras de Cera de Fátima?, de hecho, este museo abierto en Fátima hace poco tiempo, es una de las últimas manifestaciones que

contribuye a divulgar las apariciones de «la Señora más brillante que el sol» a tres pastorcillos en 1917. Las escenas representadas en figuras de cera de gran tamaño son 26, desde la titulada «los niños en la sierra», con Lucia, Jacinta y Francisco guardando los rebaños en Cova de Iria, a la dedicada al Papa Juan Pablo II, con motivo de su visita a Fátima en mayo de

NOTAS DE ECONOMIA

COMERCIALIZACION **DEL ORO: PROYECTOS** PARA EL AÑO 2000

Londres. - En unas recientes jornadas de estudio organizadas por el Financial Times, diferentes analistas y directivos de empresas relacionados con el mercado de oro han puesto de manifiesto la necesidad de potenciar las actividades de marketing y comunicación como arma estratégica de futuro.

Cada año, 1.200 toneladas de oro procedentes de los países occidentales más unas 200 toneladas de producción soviética encuentran comprador en los mercados internacionales. En un futuro inmediato, será preciso diseñar nuevos enfoques de aproximación al mercado para absorber el oro de nueva producción.

El Krugerrand fue una aportación muy importante en la década de los 70 y cabe reconocer a intergold el mérito por ello, por lo que de un nuevo concepto de oro accesible al hombre de la calle significó.

Siguiendo el camino iniciado,

«ANTOFER, S. A.»

JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA

ordinaria que se celebrará, en el domicilio social, el día 29 de agos-

to de 1986, a las 11 horas, en primera convocatoria, y en el mismo

lugar y a la misma hora del día 30 de agosto de 1986, caso de ser

ORDEN DEL DIA

Segundo.-Nombramiento de uno o varios Administradores Unicos.

Tercero.-Redacción del acta de los anteriores acuerdos, y lectura

TA GENERAL Y DEL CONSEJO DE ADMINISTRACION. Firmado:

Segovia, 11 de agosto de 1986. - EL PRESIDENTE DE LA JUN-

necesaria, en segunda convocatoria, con arreglo al siguiente:

Primero.-Modificación de los vigentes Estatutos sociales.

y aprobación, si procede, de la misma.

Enrique Antona Pascual.

Se convoca a los señores accionistas a la Junta General Extra-

nuevas ideas que favorezuan una adecuada comercialización del metal dorado en los sectores de la joyería, inversión y fabricación industrial deberán generarse para proyectar el mercado del oro hacia el año 2000. U.A.

REPUBLICA DE CHINA, PRIMER LUGAR EN CRECIMIENTO ECONOMICO

La República de China en Taiwan continúa siendo el número uno en términos de futuro crecimiento económico dentro de los nueve principales países industriales del mundo, de acuerdo con «The Conference Board».

Dicha institución no lucrativa con sede en Nueva York, expresó en su informe mensual del mes pasado, que los principales indices que proyectan la futura dirección de las economias para los nueve países combinados, «continúan registrando un crecimiento moderado; sin embargo, dentro de los mismos países, en forma individual, existe un aumento de diversidad».

La República de China ha continuado ocupando el lugar principal durante varios meses consecutivos. En los Estados Unidos e Italia se han reforzado las perspectivas de crecimiento, mientras que las mismas parecen hacerse debilitado en Alemania Occidental, el Japón y Australia.

Los «marcadores económicos internacionales» de esta institución, indicaron que el indice principal se encuentra avanzando en un promedio anual del 12 por ciento en la República de China, 9 por ciento en Italia, 6 por ciento en Estados Unidos, 5 por ciento en Francia y Canadá y 2 por ciento en Gran Bretaña adicional china.

N. R. CH.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

7.313 parados menos en julio

Madrid. — El paro registrado durante el pasado mes de julio disminuyó en 7.313 personas. Fuentes del Ministerio de Trabajo informarón que la cifra total de desempleados registrados, al término de julio, ascendia a 2.645.053 trabajadores, lo que representa el 19,27 por ciento de la población activa.

Empeoran las perspectivas de intercambio comercial Este-Oeste

Viena. — Las perspectivas de intercambio comercial Este-Oeste han empeorado debido al abaratamiento del petróleo, según el Instituto Vienes de estudios económicos comparados.

En un estudio publicado hoy en la capital austriaca, los expertos prevén que en 1986 y 1987 las transacciones comerciales entre el Este, sobre todo la Unión Soviética, y los países occidentales sufrirán fuertes mermas, tras la reducción de las tarifas del petróleo y otras fuentes energéticas.

Los pronósticos más cautelosos indican que la Unión Soviética perderá aproximadamente unos 7.000 millones de dólares de ingresos en divisas por la venta de crudo y se verá obligada a reducir sus importaciones de los países occidentales.-Efe.

EL GOBIERNO DARA A U.G.T. 5.000 MILLONES DE PESETAS

En concepto de patrimonio sindical histórico

Madrid. – El Gobierno tiene previsto conceder 5.000 millones de pesetas a UGT, en concepto de patrimonio sindical histórico, antes de las próximas elecciones sindicales que comenzarán en octubre, según asegura José March, secretario general de la CNT

Este mismo sindicato presentará hoy, ante el Tribunal Supremo, un recurso contra el reglamento de la ley del Patrimonio Sindical Acumulado, pendiente a su vez de otro recurso de inconstitucionalidad.

Con los 5.000 millones reseñados, UGT no tendrá ninguna dificultad en aumentar su actual implantación como primera fuerza sindical de España, ya que podrá competir en superioridad de condiciones en las próximas elecciones sindicales.

Asimismo, el sueño dorado de los ugetistas de crear su Banco de los Trabajadores podría convertirse en realidad, con lo que el actual Gobierno conseguiría a su vez otro sueño anunciado en su día por el propio Alfonso Guerra: convertir a UGT en la mayor fuerza sindical.

Barcelona. – La nueva Ley de Elecciones Sindicales genera «una complicada dinámica que dificulta en gran medida el proceso electoral», dijo el secretario general de la CNT de Cataluña, Antonio Bernal. – Efe

Felipe González:

No hay, no ha habido, no habrá ningún tipo de negociación con ETA

Palma de Mallorca,- El presidente del Gobierno, Felipe González, negó ayer que haya habido ningún tipo de negociación con ETA o que la haya en el futuro, y HB consideró que puede ser posible, aun con la ausencia de «Txomin Iturbe». El presidente del Gobierno afirmó ayer en Palma, tras despachar con el Rey, que «no hay ningún tipo de negociación con ETA, no la ha habido y no la habrá», y lamentó que salgan informaciones de este tipo «porque objetivamente se está beneficiando a ETA con esa apariencia de crear un proceso subterráneo de negociación».

SINDICATO CLANDESTINO DE LA GUARDIA CIVIL

Respecto a la presunta implicación de un alto cargo de la Guardia Civil en la creación del GAL (Comando Antiterrorista de Liberación), según manifestaciones del sindicato clandestino de Cuerpo, Felipe González dijo no creer en la existencia de dicho sindicato.

Y añadió que «investigaré si hay algún grupo que se autocalifica de este modo. Si es así, están cometiendo varios delitos que han de ser sometidos a los procedimientos normales del poder judicial».

GRUPOS PARLAMENTARIOS

La posible reforma del Reglamento de las Cortes, para que el PDP disponga de un grupo parlamentario propio, ha sido un tema «que no he tenido tiempo de meditar — dijo el presidente—. No creo que éste sea uno de los problemas políticos o social más graves del país».

Y recordó las declaraciones de los dirigentes del Partido Demócrata-Cristiano, que defendiron el actual reglamento para acabar con los grupos parlamentarios socialistas de Cataluña y País Vasco.

González dijo que las actas recogen las palabras de Modesto Fraile donde decia que «espero que nunca nos vamos a arrepentir de esta decisión, no es posible ir juntos a unas elecciones y luego tener grupo parlamentario distinto».

El 1 de septiembre

Suben en un 7,17 por 100 las tarifas postales y en un 2,44 las telegráficas

Madrid.— Las tarifas postales aumentará en un 7,17 por ciento a partir del próximo 1 de septiembre, mientras que las telegráficas experimentarán un incremento de 2,44 por ciento, según un real decreto del Ministerio de Relaciones con las Cortes y de la Secretaría del Gobierno, que ayer publicó el «Boletín Oficial del Estado».

A partir del próximo día 1, a las cartas de hasta 20 gramos normalizadas que se envien entre dos ciudades españolas, se les aplicará una tarifa de 19 pesetas, y 25 si están sin normalizar. Los envios de tarjetas postales en relaciones interurbanas costarán 14 pesetas normalizados y 22 sin normalizar.

Continuan en / pesetas las cartas normalizadas de hasta 20 gramos para interior de poblaciones.



EN TELEGRAMA

ESPARA

LOS AYUNTAMIENTOS ESPAÑOLES precisarán pronto de una nueva Ley de Saneamiento de las Haciendas Locales, en opinión del responsable de Finanzas del Ayuntamiento de Barcelona y alcalde en funciones, Joaquín Nadal.

EL PORTAVOZ DE COALICION POPULAR en la Cámara vasca, Jaime Mayor Oreja, considera que el PNV ha olvidado los compromisos suscritos en 1985 en el Parlamento autónomo contra la negociación política con ETA, y estima que es «impresentable» la postura adoptada por este partido ante las medidas de apoyo adoptadas por Francia.

ESPAÑA CONSTRUIRA durante este año 122 nuevos buques de pesca subvencionados por la Comunidad Económica Europea.

LA CIUDAD DE PONTEVEDRA rindió ayer homenaje a las Fuerzas Armadas con la entrega de la Medalla de oro de la Ciudad y la inauguración de un monumento al soldado.

EXTRANJERO

LOS EMPRESARIOS ARGENTINOS calificaron de «prometedora» a la visita del presidente de la Generalidad de Cataluña, Jordi Pujol, cuyos resultados pueden constituir «el camino de acceso» de la Argentina al Mercado Común Europeo.

IÑAKI ALBERDI URKIA PUJANA, de veintisiete años, miembro de ETA, fue detenido ayer en la localidad francesa de Marmande, en el Departamento de Lot-et-Garonne, al sur del país.

LOS MAXIMOS DIRIGENTES de los países socialistas europeos felicitaron y galardonaron hoy con las más áltas distinciones al presidente cubáno Fidel Castro, con motivo de su sesenta aniversario.

Hamburgo. – El secretario de Estado parlamentario del Ministerio Federal de Relaciones Interalemanas, Ottfried Hennig, ha declarado, con la mirada puesta en las conmemoraciones del 750 aniversario de la fundación de Berlín, que las partes Este y Oeste de la escindida ciudad deben resaltar en tal oportunidad lo que les une y

no lo que les separa. A los 35 años de la construcción del muro separatorio, las autoridades de la República Democrática Alemana mantienen vigente la orden de disparar a quienes intenten pasarse al Occidente a través de la línea de demarcación que divide a Alemania.

(Foto DaD)

Segurado:

Hay que preguntarse por qué hay una economía sumergida

José Antonio Segurado, presidente del PL ha calificado las declaraciones del ministro Solchaga sobre las cifras de parados de «cortina de humo para distraernos de los verdadeos problemas de la economía española». «Es cierto —dijo Segurado— que existe una economía sumergida, pero hay que preguntarse por que. En muchos casos, porque no ha podido soportar la agobiante presión fiscal, municipal, autonómica y estatal y en otros por no existir una suficiente flexibilidad laboral».

El coche, protección ideal contra las tormentas

Ginebra. – El coche es el mejor lugar para protegerse de los rayos en caso de tormenta, según se deduce de las recomendaciones dadas a los suizos, en el momento en que las tormentas de fin de verano causan víctimas –tres muertos este fin de semana – y estragos materiales.

El coche dispone de dos ventajas esenciales contra los riesgos de electrocución en caso de tormenta:

- Su carrocería actúa como una «caja de Faraday», es decir, como un conductor hueco

que forma una pantalla contra las chispas y aisla su contenido.

- Sus neumáticos, por su lado, aislan del suelo, por donde puede venir cargas eléctri-

Esta última circunstancia explica que se pida a las personas sorprendidas por la tormenta que no se echen a tierra, como se recomendada tiempo atrás

mendaba tiempo atrás.

A los que en este período estival se hallen en la playa se les recomienda salir rápidamente del agua si se están bañando y marcharse rápidamente a un lugar seco.—Efe